

SULTANLAR YOLU



Follow The footsteps of the Sultans



SULTANLAR YOLU

ROAD OF SULTANS / DER WEG DER SULTANS

KIRKLARELİ



Bu kitap Trakya Kalkınma Ajansının 2012/2013 yılı Sosyo-Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı TR21/13/SOS/0007 sözleşme numaralı "Sultanlar Yolu" isimli proje kapsamında basılmıştır.

Trakya Kalkınma Ajansı 2012/2013 yılı Sosyo-Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı kapsamında hazırlanan bu yayının içeriği Trakya Kalkınma Ajansı ve/veya Kalkınma Bakanlığının görüşlerini yansıtmamakta olup, içerik ile ilgili tek sorumluluk Kırklareli İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü ve kitap yazarlarına aittir.

This booklet was published by Trakya Development Agency's 2012/2013 Socio-Economic Development Financial Support Program within the project of Sultanlar Yolu which has the TR21/13SOS0007 contract number.

The content of this booklet does not reflect the opinion of Trakya Development Agency and/or Ministry of Development. Kırklareli Culture and Tourism Directorate and authors of booklet are responsible for the content.

Dies Buch wird bei Gehalt 'der Weg der Sultans' Projekt in 2012/2013 mit Vertragsnummer TR21/13/SOS/0007 sozioökonomisches Finanzstütze Programm von der Thrakien Entwicklungsagentur druckt.

Das Inhaltsverzeichnis von diesem Buch, der bei Gehalt 2012/2013 Jahre sozioökonomisches Finanzstütze Programm mit Thrakien Entwicklungsagentur präparieren wird, lasst nicht Anschauungen von Thrakien Entwicklungsagentur und/oder Entwicklungsministerium wiederholen. Einhaftung über Gehalt gehört von Kırklareli Provinz Kultur und Tourismus Ministerium und Schriftsteller und Schriftstellerin von dem Buch.

Kırklareli İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü
Karakaş Mahallesi İstasyon Caddesi
Tren İstasyonu Yanı Merkez/ KIRKLARELİ
Tel: 0288 214 31 77 Fax: 0288 214 19 47
www.kirklarelikulturturizm.gov.tr
kulturturizm39@mynet.com

YAYIMLAYAN / PUBLISHED BY /HERAUSGEBER(IN)

Kırklareli İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü

Kırklareli Culture and Tourism Directorate

Direktion von Kırklareli Provinz Kultur und Tourismus

HAZIRLAYANLAR / PREPARED BY VORBEREITER(IN)

Gülay Çakır

Ali Çakır

PROJE EKİBİ / PROJECT TEAM / DIE PROJEKTMANNSCHAFT

Proje Koordinatörü / Project Coordinato / Der Projektleitung

Fikret Macit

Proje Raportörü / Project Reporter / Der Projektberichter

Arda Çelikmaden

Proje Uzmanları / Project Specialists/ Der Projektexperte(in)

Sedat Çakır

Gülay Çakır

Ali Çakır

Taner Erşen

Hasan Hüseyin Ara

FOTOĞRAFLAR / PHOTOS / DIE FOTOGRAFIEEN

Ali Çakır

Zekeriya Kurtulmuş

Tamer Arda

Sedat Çakır

Taner Erşen

Ton Roos

Erhan Baycan

Kırklareli İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Arşivi

The Archive of Kırklareli Culture and Tourism Directorate

das Archiv von Kırklareli Provinz Kultur und Tourismus Direktion.

GRAFİK TASARIM GRAPHIC DESIGN / DAS GRAFIKDESIGN

Erhan BAYCAN

ISBN

.....

Kırklareli İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yayınları

Kırklareli Culture and Tourism Directorate Publisher

Veröffentlichung von Kırklareli Provinz Kultur und Tourismus Direktion

Baskı 1000 Adet

Nisan, 2014 - April 2014

Bütün yayın hakları saklıdır.
Kitapta yer alan yazılar ve görseller,
telif sahibinin izni alınmadan
kısmen veya tamamen basılamaz
ve çoğaltılamaz.

All rights reserved.The articles and
images can not be published and
copied without the permission of
the copyright holder.

Alle Verlagsrechte sind vorbehalten.
Schriften und Visuellen im Buch
können nicht teil oder ganz ohne
Erlaubnis von Urheberrechtinhaber(in)
vervielfältigt und druckt werden.



İÇİNDEKİLER

1. Sultanlar Yolu Hakkında	1
2. Sultanlar Yolu Güzergâhı	2
3. Sultanlar Yolu Projesi (Kırklareli Güzergahı) ...	3
4. Sultanlar Yolu Kırklareli Güzergâhı	4
4.1. Kırklareli Merkez	5
4.1.1. Paşayeri Köyü	5
4.1.2. Dolhan Köyü	9
4.1.3. Koyunbaba Köyü	13
4.1.4. Kırklareli Merkez İlçesi	17
4.1.5. Kızılcıkdere Köyü	23
4.1.6. Üsküpdere Köyü	27
4.1.7. Karıncak Köyü	31
4.2. Pınarhisar İlçesi	35
4.2.1. Kaynarca Beldesi	35
4.2.2. Pınarhisar İlçe Merkezi	39
4.2.3. Erenler Köyü	43
4.2.4. Poyralı Köyü	47
4.3. Vize İlçesi	51
4.3.1. Doğanca Köyü	51
4.3.2. Develi Köyü	55
4.3.3. Vize İlçe Merkezi	59
4.3.4. Okçular Köyü	63
4.3.5. Evrenli Köyü	67
4.3.6.Çakıllı Beldesi	71
5. Festival	75
6. Konaklama Tesisleri	75
7. Önemli Telefonlar	76
Kaynakça	77



CONTENTS

1.About the Sultanlar Yolu	1
2.The Route of Sultanlar Yolu	2
3.Project of Sultanlar Yolu(Kırklareli Route)	3
4.Kırklareli Route of Sultanlar Yolu.....	4
4.1.Kırklareli Merkez	5
4.1.1.Village Paşayeri.....	5
4.1.2.Village Dolhan.....	9
4.1.3.Village Koyunbaba	13
4.1.4.City Center of Kırklareli	17
4.1.5.Village Kızılcıkdere.....	21
4.1.6.Village Üsküpdere	25
4.1.7.Village Karıncak	29
4.2.Pınarhisar County	33
4.2.1.Town Kaynarca	33
4.2.2.City Center of Pınarhisar	37
4.2.3.Village Erenler	41
4.2.4.Village Poyralı	45
4.3.Vize County	49
4.3.1Village Doğanca	49
4.3.2.Village Develi.....	53
4.3.3.City Center of Vize	57
4.3.4.Village Okçular	61
4.3.5.Village Evrenli.....	65
4.3.6.Çakıllı Town	69
5.Festival	75
6. Accommodation Facilities	75
7.Important Phone Numbers	76
Source.....	77



INHALT

1. Über den Weg der Sultans	1
2. Verlauf von dem Weg der Sultans	2
3. Projekt von dem Weg der Sultans (Verlauf in Kırklareli).....	3
4. Verlauf in Kırklareli von dem Weg der Sultans	4
4.1. Kırklareli Zentrale.....	5
4.1.1. Paşayeri Dorf	5
4.1.2. Dolhan Dorf	9
4.1.3. Koyunbaba Dorf	13
4.1.4. Kırklareli Zentrale Landkreis	17
4.1.5. Kızılcıkdere Dorf	21
4.1.6. Üsküpdere Dorf	25
4.1.7. Karıncak Dorf	29
4.2. Pınarhisar Landkreis.....	33
4.2.1. Kaynarca Ortschaft	33
4.2.2. Pınarhisar Zentrale Landkreis	37
4.2.3. Erenler Dorf	41
4.2.4. Poyralı Dorf	45
4.3. Vize Landkreis.....	49
4.3.1. Doğanca Dorf	49
4.3.2. Develi Dorf	53
4.3.3. Vize Zentrale Landkreis	57
4.3.4. Okçular Dorf	61
4.3.5. Evrenli Dorf	65
4.3.6.Çakıllı Ortschaft	69
5. Das Festival	75
6. Anlagen der Unterkunft.....	75
7. Wichtiges Telefon.....	76
Bibliographie.....	77



ABOUT THE SULTANLAR YOLU

Sultanlar Yolu is a public walking path that is established by considering the campaigns which has made by Kanuni Sultan Süleyman (Suleiman the Magnificent) the tenth Sultan of the Ottoman Empire to Wien in 1529 and 1532.

Sultanlar Yolu have begun with the histories of Roman and Byzantium Empires. The routes of the 1st Siege of Vienna of Suleyman The Magnificent and the 2nd Siege of Vienna of Kara Mustafa Paşa are worth a visit for modern travelers and lovers of nature. Furthermore, it is a culture and nature path that is walked on by modern travelers. Beginning of the route is in Village Simmering, Austria and the end of the route is Topkapı Palace, İstanbul.

Sultanlar Yolu is known as Sultan's Trail internationally. It is called Carski Drum in Serbia and Tsarigradski Put in Bulgaria. It means the route that goes to Sultan's city in Serbian and Bulgarian languages.

Sultanlar Yolu follows E8 that is the longest walking path in Europe and the bike route that is known as Donauweg along the Danube River in some parts. Sultanlar Yolu can be considered as parallel to Via Comitis (Holy route that goes to Jerusalem) and Sufi Route. (from Purbach, Austria to Mausoleum of Mevlana, Konya). Total distance of the route is 2200 kilometers. Turkey Part of the route begins from Kapıkule, Edirne and ends Suleymaniye Mosque, İstanbul and the distance of Turkey Part is 385 kilometers.

Although it follows the historical path, sometimes it departs from the main route to be taken attention of modern travelers to present them the pleasure of nature.

It was determined by Sedat Çakır as a trekking path in 2009 and Turkey Part of the route was signed as international standards.

The route covers Austria, Slovakia, Hungary, Croatia, Serbia, Romania, Bulgaria, Greece and Turkey in the primary designs. It is thinkable to enlarge the route in the future, at the first stage, the effort will be on these 9 countries.



ÜBER DEN WEG DER SULTANS

Kanuni Sultan Süleyman ist zehnter Sultan von dem Osmanische Reich, der ordnet Reise im Europa in 1529 und 1532 nach Wien. So der Weg der Sultans sind eine Wanderungsstraße, die wird diese Reise beachtende kennzeichnet.

Geschichte von dem Weg der Sultans beginnen mit Geschichte von Roma und Byzanz und öffneten zweiten Wien Reiseweg von Kara Mustafa General mit dem erste Wien Reiseweg von Kanuni Sultan Süleyman dem modern Herumläufer der Zeit, Geschichte und Liebhaber von Natur.

Außerdem ist jetzt diese Straße ein Weg der Kultur und Natur, die laufen Weitgereisten. Sie beginnt ab Simmering Dorf im Wien, das hat Sultan Süleyman dort selbes Zelt gebaut und endet in İstanbul Topkapı Schloss.

Sultan's Trail ist international Name von diesem Weg, der ist bei Carski Drum im Serbien bei Tsarigradski Put im Bulgarien bekannt. Dieser Weg bedeutet gehende Weg zur Stadt von Führer und Sultans in der Sprache des Serbe und Bulgariensprache. Der Weg der Sultans verfolgt E8, der ist lange Abstand Wanderweg von Europa in manche Abteilung und auch verfolgt sie Donauweg, der ist Fahrradweg in manche Abteilung. Gesamtbetrag Länge von dem Weg ist etwa 2200 Kilometer. Abschnitt in der Türkei von Weg ist 385 Kilometer.

Dieser Weg beginnt in Edirne Kapıkule und endet in İstanbul Süleymaniye Moschee. So sehr auch folgt er zu geschichtlicher Weg, bietet er laufendem Reisespaß in der natürliche Schönheiten zum Liebhaber dem Natur, Kultur und Geschichte außerhalb des Basiswegs um modern Herumläufer der Zeit und Naturliebhaber zu interessieren in verschiedenen Plätzen.

Der Weg der Sultans wird von Sedat ÇAKIR in 2009 bei Trekkingweg vorstellt und Teil in der Türkei von Weg wird bei entsprechend die international Norm kennzeichnet.

Der Weg der Sultans enthalten Österreich, die Slowakei, Ungarn, Kroatien, Serbien, Rumänien, Bulgarien, Griechenland und die Türkei in ersten Vorstellungen. Wenn man die Wege sich zu erweitern und Zweige zu gliedern in die nächsten Jahre gedenken wird, in den ersten Jahren wird alle Anstrengung über neun Länder sein, die im oben bestimmt wird.

SULTANLAR YOLU HAKKINDA

Sultanlar yolu; Osmanlı İmparatorluğu'nun 10. Padişahı Kanuni Sultan Süleyman'ın Avrupa'da 1529 ve 1532 yıllarında Viyana'ya düzenlediği seferler dikkate alınarak işaretlenmiş bir yürüyüş yoludur.

Sultanlar yolu tarihi, Roma ve Bizans tarihi ile başlamakta ve Kanuni Sultan Süleyman'ın birinci Viyana seferi ile Kara Mustafa Paşa'nın ikinci Viyana sefer yolunu modern zaman gezginlerine, tarih ve doğa aşıklarına açmaktadır. Ayrıca günümüzde de gezginlerin yürüdüğü bir kültür ve doğa yoludur. Sultan Süleyman'ın otağını kurduğu Viyana'daki Simmering köyünden başlayıp İstanbul'da Topkapı Sarayı'nda sona erer.

Uluslararası adı Sultan's Trail olan bu yol, Sırbistan'da Carski Drum, Bulgaristan da ise Tsarigradski Put olarak bilinmektedir. Bu yol Sırp ve Bulgar dilinde Çarların, Sultanların şehrine giden yol, anlamına gelmektedir.

Sultanlar Yolu; bazı bölümlerde Avrupa'nın uzun mesafe yürüme yolu olan E8'i, bazı bölümlerde ise Tuna boyu bisiklet yolu olan Donauweg'i izler. Sultanlar Yolu'nun Via Comitis'e (Kudüs'e giden kadim yola) ve Avusturya'da Purbach'dan başlayarak Konya'daki Mevlana Celaleddin Rumî'nin türbesine giden tarihi Sufi Yolu'na paralel olarak ilerlediği söylenebilir. Yolun toplam uzunluğu yaklaşık 2200 km'dir. Edirne Kapıkule'den başlayan ve İstanbul Süleymaniye Camii'nde biten Türkiye'deki bölümü ise 385 kilometredir.

Her ne kadar tarihi yolu takip etse de, modern zaman gezginlerinin ve doğa severlerin de ilgisini çekebilmek için çeşitli yerlerde ana yoldan ayrılıp doğal güzelliklerin içinde yürüyerek yolculuk etme zevkini doğa, kültür ve tarih sevenlere sunmaktadır.

Sultanlar Yolu, bir trekking yolu olarak, 2009 yılında Sedat Çakır tarafından tasarlanmıştır ve 2010 yılında yolun Türkiye ayağı, uluslararası standartlara uygun olarak işaretlenmiştir.

İlk tasarımlarda Sultanlar Yolu Avusturya, Slovakya, Macaristan, Hırvatistan, Sırbistan, Romanya, Bulgaristan, Yunanistan ve Türkiye'yi kapsamaktadır. Gelecek yıllarda yolun genişlemesi ve dallara ayrılması düşünülmekte olsa da, ilk yıllarda tüm gayret, belirtilen 9 ülke üzerinde olacaktır..



THE ROUTE OF SULTANLAR YOLU

Austria: Vienna, Simmering, Schwechat, Trautmannsdorf an der Leitha, Bruck an der Leitha, Sommerein, Breitenbrunn, Purbach am Neusiedler See, Donnerskirchen, Oggau am Neusiedler See, Rust, Mörbisch am See, (Sopron, After Hungary), St. Martin

Slovakia: Bratislava, Komarno, Sturovo

Hungary: Sopron, (St. Martin, Austria), Kőszeg, Sarvar, Keszthely, Nagykanizsa, Kadakút, Szigetvar, Mohacs.

Croatia: Osijek, Vukovar, Ilok

Serbia: Sombor, Fruška Gora Natural Park, Novi Sad, Belgrad, Smederevo, Jagodina, Niš, Pirot and Dimitrograd

Romania: Timișoara, Deva, Hunedoara, Alba İulia, Sibiu, Bükreş, Giurgiu

Bulgaria: Kalotina, Dragoman, Sofia, Pazarcık, Filibe, Haskovo, Svilengrad

Greece: Ormenio, Dikaia, Kastanies

Turkey: Kapıkule, Kemalköy, Karabulut, Sarayakpınar, (Sırpsındığı), Avarız, Edirne, Hıdırağa, Ortakça, Kavaklı, Karayusuf, Süloğlu, Büyük Gerdelli, Dolhan, Paşayeri, Koyunbaba, Kırklareli, Kızılcıkdere, Üsküpdere, Karıncak, Kaynarca, Pınarhisar, Erenler, Poyralı, Doğanca, Develi, Vize, Okçular, Evrenli, Çakıllı, Kavacık, Saray, Küçük Yoncalı, Safaalan, Binkılıç, Aydınlar, Gümüşpınar, İhsaniye, Akalan, Dağyenice, Boyalık, Dursunköy, Sazlıbosna, Şamlar, Pirinçci, Kayabaşı, Eyüp Sultan, Fatih Belediyesi and Suleymaniye Mosque.



VERLAUF VON DEM WEG DER SULTANS

Österreich: Wien, Simmering, Schwechat, Trautmannsdorf an der Leitha, Bruck an der Leitha, Sommerein, Breitenbrunn, Purbach am Neusiedler See, Donnerskirchen, Oggau am Neusiedler See, Rust, Mörbisch am See, (Sopron, nachdem Ungarn), St. Martin

Slowakei: Bratislava, Komarno, Sturovo

Ungarn: Sopron, (St. Martin, Österreich), Kőszeg, Sárvár, Keszthely, Nagykanizsa, Kadarkút, Szigetvár, Mohács.

Kroatien: Osijek, Vukovar, Ilok,

Serbien: Sombor, Naturpark Fruška Gora, Novi Sad, Belgrad, Smederevo, Jagodina, Niš, Pirot ve Dimitrovgrad,

Rumänien: Timișoara, Deva, Hunedoara, Alba İulia, Sibiu, Bükreş, Giurgiu

Bulgarien: Kalotina, Dragoman, Sofya, Pazarcık, Filibe, Haskovo, Svilengrad

Griechenland: Ormenio, Dikaia, Kastanies

Türkei: Kapıkule, Kemalköy, Karabulut, Sarayakpınar, (Sırpsındığı), Avarız, Edirne, Hıdırağa, Ortakça, Kavaklı, Karayusuf, Süloğlu, Büyük Gerdelli, Dolhan, Paşayeri, Koyunbaba, Kırklareli, Kızılcıkdere, Üsküpdere, Karıncak, Kaynarca, Pınarhisar, Erenler, Poyralı, Doğanca, Develi, Vize, Okçular, Evrenli, Çakıllı, Kavacık, Saray, Küçük Yoncalı, Safaalan, Binkılıç, Aydınlar, Gümüşpınar, İhsaniye, Akalan, Dağyenice, Boyalık, Dursunköy, Sazlıbosna, Şamlar, Pirinçci, Kayabaşı, Eyüp Sultan, Fatih Bürgermeister ve Süleymaniye Moschee.

SULTANLAR YOLU GÜZERGAHI

Avusturya: Viyana, Simmering, Schwechat, Trautmannsdorf an der Leitha, Bruck an der Leitha, Sommerein, Breitenbrunn, Purbach am Neusiedler See, Donnerskirchen, Oggau am Neusiedler See, Rust, Mörbisch am See, (Sopron, Macaristan'dan sonra), St. Martin

Slovakya: Bratislava, Komarno, Sturovo

Macaristan: Sopron, (St.Martin, Avusturya), Kőszeg, Sárvár, Keszthely, Nagykanizsa, Kadarkút, Szigetvár, Mohács.

Hırvatistan: Osijek, Vukovar, Ilok,

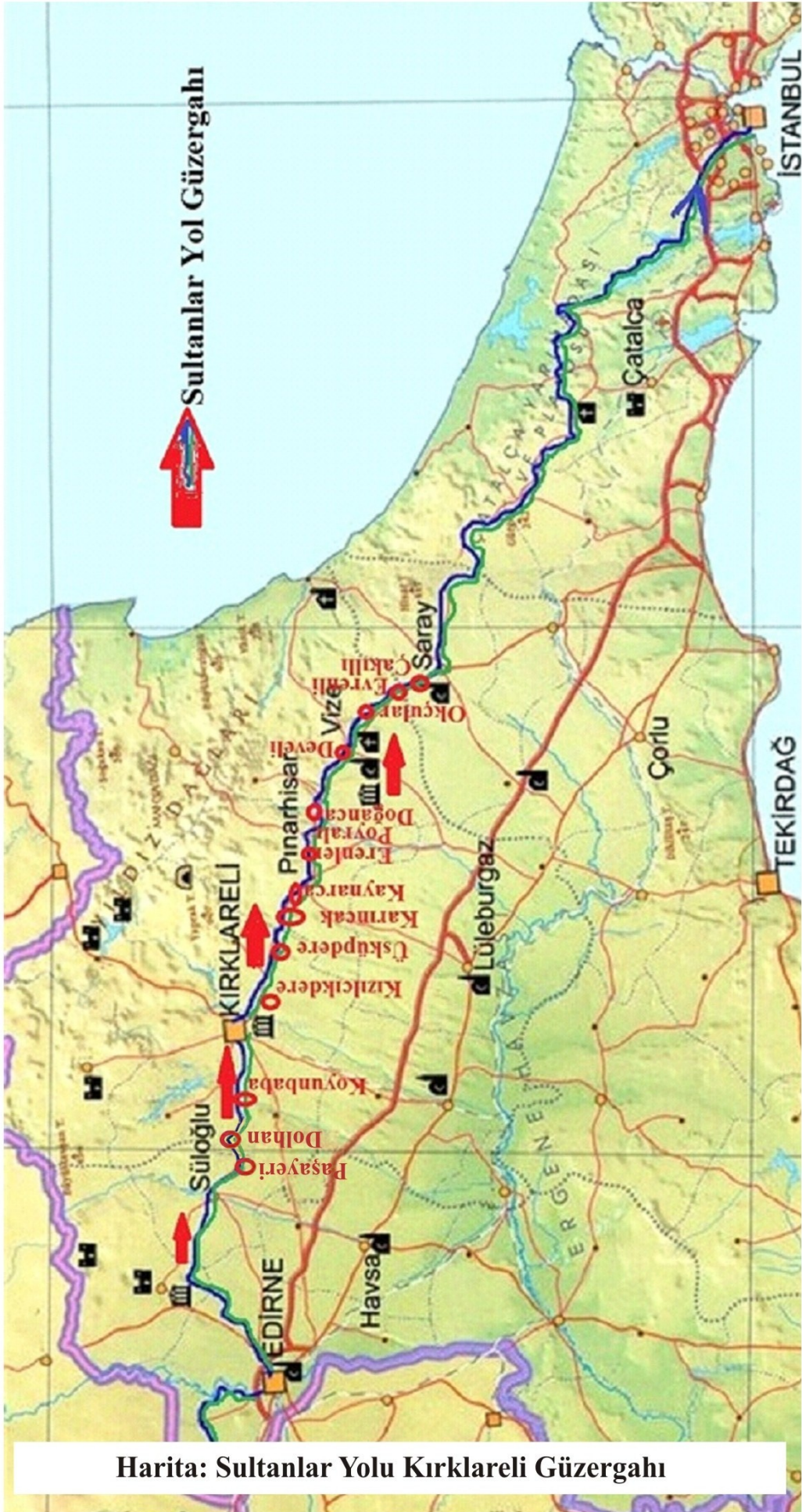
Sırbistan: Sombor, Fruška Gora doğa parkı, Novi Sad, Belgrad, Smederevo, Jagodina, Niş, Pirot ve Dimitrovgrad,

Romanya: Timişoara, Deva, Hunedeora, Alba İulia, Sibiu, Bükreş, Giurgiu

Bulgaristan: Kalotina, Dragoman, Sofya, Pazardık, Filibe, Haskovo, Svilengrad

Yunanistan: Ormenio, Dikaia, Kastanies

Türkiye: Kapıkule, Kemalköy, Karabulut, Sarayakpınar, (Sırpsındığı), Avarız, Edirne, Hıdırağa, Ortakça, Kavaklı, Karayusuf, Süloğlu, Büyük Gerdelli, Dolhan, Paşayeri, Koyunbaba, Kırklareli, Kızılcıkdere, Üsküpdere, Karıncak, Kaynarca, Pınarhisar, Erenler, Poyralı, Doğanca, Develi, Vize, Okçular, Evrenli, Çakıllı, Kavacık, Saray, Küçük Yoncalı, Safaalan, Binkılıç, Aydınlar, Gümüşpınar, İhsaniye, Akalan, Dağyenice, Boyalık, Dursunköy, Sazlıbosna, Şamlar, Pirinçi, Kayabaşı, Eyüp Sultan, Fatih Belediyesi ve Süleymaniye Camii.



Harita: Sultanlar Yolü Kırklareli Güzergahı



PROJECT OF SULTANLAR YOLU (KIRKLARELİ ROUTE)

Sultanlar Yolu trekking route follows 2 different routes in Kırklareli, Turkey. One of the routes is avyolu (haunting path) that has been signed and can be walked on with GPS coordinates. Seferyolu route has not been signed yet. Volunteer local people and members of associations are being waited.

THE MAP: THE ROAD OF THE SULTANS, KIRKLARELİ DIRECTION

By the Kırklareli Directorship of the Culture and the Tourism, with the financial support of Thracian Agency of Progress, Kırklareli Local Authority, Kırklareli Istanca Youth, Nature Sports Club, Kırklareli University, Pınarhisar Vocational School between 1 April 2013 – 1 April 2014 the project of the Road of the Sultans is managed. By serving local and foreigner tourists more qualified and more comprehensive throughout the entire city, in the extent of project the city will get more prestigious in the country and also in the international level. Our goals:

- 1-To concretize the direction that the Road of the Sultans followed, to make explicit the roads and to introduce them comprehensively.
- 2-To encourage people living in Dolhan, Paşayeri, Koyunbaba, Kırklareli Merkez, Kızılcıkdere, Üsküpdere, Karıncak, Kaynarca, Pınarhisar, Erenler, Poyralı, Doğanca, Develi, Vize, Okçular, Evrenli and Çakıllı to tourism.
- 3-To introduce the Road of the Sultans and the city by establishing a web site.
- 4-By assigning the duty of guidance to 51 young, educated and unemployed people that are residing on this direction, to make them integrated to the economy.



PROJEKT VON DEM WEG DER SULTANS (VERLAUF VON KIRKLARELI)

Die Trekkingroute von dem Weg der Sultans folgen zwei verschiedene Verläufe Kırklareli in der Türkei. Man kann gemütlich mit GPS Route laufen. Man wird Route von dem Weg des Jagd aus Rastplatz kennzeichnet. Man wird nicht der Weg des Fahrt gerade kennzeichnet.

LANDKARTE: KIRKLARELI VERLAUF VON DEM WEG DER SULTANS

Bei Kırklareli Provinz Direktion von Kultur und Tourismus, mit Finanzierungstütze bei Thrakien Aufstieg Agentur, Kırklareli Provinz private Leitung, bei den Club der Kırklareli Istanca Jugend Natursports, mit dem Teilnahme von Kırklareli Universität Pınarhisar Fachhochschule wird das Projekt von dem Weg der Sultans in 1.April 2013- 1.April 2014 durchführen.

Man bietet mit eigenschaftlicher und umfangreicher Bedienung zu einheimischer und fremdlicher Touristen in allgemein der Provinz an. Die Provinz ,die sein bestehendes Potential im Gebiet von Tourismus aktiv nicht verwenden kann, sowohl innerhalb der Grenzen unseres Landes,als auch auf internationaler Ebene um Bekanntheit des Projekts zu erhöhen, die vorbereitet wird, diejenigen beabsichtigen wird;

- 1-Der Weg der Sultans um sein Route zu bestimmen wird, der folgte, Klärung der Wegen ,umfassende Einführung,
- 2-Um Tourismus zu ermutigen die Menschen, die im Gebiet der Dolhan, Paşayeri, Koyunbaba, Kırklareli Zentrale, Kızılcıkdere, Üsküpdere, Karıncak, Kaynarca, Pınarhisar, Erenler, Poyralı, Doğanca, Develi, Vize, Okçular, Evrenli ile Çakıllı leben,
- 3-Bei Vorstellung der Wegen der Sultans und der Provinz mit der Website, die eingerichtet werden
- 4-Bei Bekommen Erwerb der Jugendliche ökonomisch mit Ausbildung als Gewindeschneider, die 51 arbeitslos Jugendliche mit Erziehung geben wird, die im Verlauf des Weges der Sultans auf Siedlung wählen wird.

SULTANLAR YOLU PROJESİ (KIRKLARELİ GÜZERGAHI)

Sultanlar Yolu trekking rotası Türkiye içinde Kırklareli içinde iki ayrı güzergahı takip eder. Güzergahlardan avyolu rotası işaretlenmiş olup rahatça GPS koordinatları ile yürünebilir. Seferyolu rotası henüz işaretlenmemiş olup yerel kişi ve derneklerden oluşacak olan gönüllüleri beklemektedir.

Kırklareli İl Kültür ve Turizm Müdürlüğüne, Trakya Kalkınma Ajansı tarafından finansman destekli; Kırklareli İl Özel İdaresi, Kırklareli İstranca Gençlik Doğa Sporları Kulübü, Kırklareli Üniversitesi Pınarhisar MYO'nun iştirakiyle 1 Nisan 2013 – 1 Nisan 2014 tarihleri arasında "Sultanlar Yolu" projesi yürütülmektedir. Kırklareli İl genelinde yerli ve yabancı turistlere daha nitelikli ve kapsamlı hizmet sunulurken, turizm alanında mevcut potansiyelini etkin kullanamayan İlin, hem ülkemiz sınırları içerisinde, hem de uluslararası düzeyde tanınırlılığının artırılması amacıyla hazırlanan proje kapsamında,

1. Sultanlar Yolunun İlimizde takip ettiği güzergahının belirginleştirilmesi, yollarının netleştirilmesi ve kapsamlı olarak tanıtılması,
2. Dolhan, Paşayeri, Koyunbaba, Kırklareli Merkez, Kızılcıkdere, Üsküpdere, Karıncak, Kaynarca, Pınarhisar, Erenler, Poyralı, Doğanca, Develi, Vize, Okçular, Evrenli ile Çakıllı bölgelerinde yaşayan insanların turizme teşvik edilmesi,
3. Kurulacak web sitesi ile Sultanlar Yolunun ve İlin tanıtımının sağlanması,
4. Sultanlar Yolu güzergahı üzerindeki yerleşim yerlerinden seçilecek 51 eğitimli işsiz gence verilecek kılavuzluk eğitimi ile gençlerin ekonomik olarak kazanç elde etmeleri amaçlanmıştır.

Gündöndü Çiçeği



PAŞAYERİ

Rota

Paşayeri Köyü

Koordinatlar

N 41 43 24.7, E 27 1 2.1

Zorlu derecesi

Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir



Sultanlar Yolu'nda, Kırklareli etabının başlangıç noktasını Paşayeri Köyü oluşturur. Köyün sınırlarına girdiğinizde, tüm Kırklareli yürüyüş güzergâhı boyunca size eşlik edecek ayçiçeği tarlalarıyla karşılaşacaksınız. Ayçiçeği tarlaları, doğayı cömertçe sarmalamıştır. Ayçiçeğine buralarda "Gündöndü" denir. Daima güneşe döndükleri için bu isim verilmiştir onlara. Gündöndü, belki de felsefesi olan tek çiçektir. Yüzünü daima aydınlığa çeviren, güneşin en sıkı takipçileridir onlar. Başları diktir ama eğilmeyi de bilirler. İçleri dolunca, olgunlaşırlar ve başları öne eğilir. Bu olgunluğun ve bilgeliğin sembolüdür sanki. Kırklareli'nin insanı da gündöndü gibidir. Yüzü daima aydınlığa ve bilgiye dönüktür. Bu nedenle Sultanlar Yolu'nun Kırklareli etabında sıkça gönlü güzel insanlarla tanışma fırsatınız olacaktır. Bu tanışmanın il durağı Paşayeri Köyü'dür. Köyün kahvesinde bir bardak sıcak çay içerken, sıcacık gülümseyen yöre insanlarıyla sohbet edebilir ve çevre hakkında bilgiler alabilirsiniz. Yola çıktığınızda gündöndü tarlaları içinde kısa bir fotoğraf molası vererek, ardından yola devam edebilirsiniz. Yolculuk sırasında göz hakkı deyip, kul hakkını da yemeden, yanınıza yemek için gündöndü alabilir, yolculuğun ikinci durağı olan Dolhan Köyü istikametine devam edebilirsiniz.

Follow The footsteps of the Sultans

Gündöndü Çiçeği



PAŞAYERİ VILLAGE

In the Road of the Sultans the Paşayeri Village constitutes the starting point of the Kırklareli Stage. When you enter the village borders, you face with the sunflower fields that will accompany along the Kırklareli walking direction. The sunflower fields envelop the nature generously. The sunflower is called "gündöndü" in this region. The reason of the naming is they are always facing to the sun. Maybe the "gündöndü" is the only flower that has a philosophy. They are the strongest followers of the sun which always faces to the light. Their top is upright, but they know how to bow. They mature when they are all filled, and hence bow. This is somehow a symbol of maturity and wisdom. The people of the Kırklareli resembles to the "gündöndü", they are always facing to the light and to the wisdom. Therefore in the Kırklareli stage of the Road of the Sultans the one will have opportunity to meet with kindhearted people. Paşayeri village is the first station of this meeting. While drinking a glass of hot tea, the one may talk to the people with kind smiling, and get information about this environment. When you're on the road, you may have a photograph break in the sunflower fields, and then you can continue travelling. You may take one of the sunflower top as a gift, and continue to the second station, the Dolhan village.



PAŞAYERİ DORF

Paşayeri bildet den Beginnpunkt von Etappe der Kırklareli in dem Weg der Sultans. Wenn Ihr die Grenze von Dorf hineingeht, tretet Ihr mit Sonnenblumen, die in ganz Kırklareli während des Laufenvorgangs ihnen die Begleitung tun wird. Sonnenblumen wickeln die Natur freigiebiglich fest ein. Sonnenblumen wird als ‚Gündöndü‘ gesagt. Dieser Name wird gegeben, weil Sie zu der Sonne immer sich drehen. Gündöndü ist vielleicht einzige Blume, die hat Philosophie. Sie sind am fester Verfolger der Sonne, die immer Ihr Gesicht zu Lichtschacht übersetzen. Ihre Köpfen sind aufrecht aber sie wissen sich bücken. Wenn Ihre innere sich füllen, Sie reif werden und Ihre Köpfen nach vorn bücken. Vielleicht ist das Symbol der Weisheit und der Reife. Die Menschen von Kırklareli sind auch wie ‚Gündöndü‘. Ihr Gesicht ausgerichtet immer auf die Helligkeit und die Weisheit. So immer Ihr habt Bekanntschaft Gelegenheit mit den Menschen, die schön Herz haben in der Kırklarelietappe von dem Weg der Sultans. Erste Station von dieser Bekanntschaft ist Paşayeri Dorf. Wenn Ihr eine Tasse heißen Tee im Dorf-Kaffehaus trinkt, könnt Ihr von Lächelnde, herzliche Menschen unterhalten und könnt Ihre Informationen über den Umwelt erhalten. Wenn Ihr reist dem Weg ab, könnt Ihr kurze Fotografiepause geben. Dann dauert Ihr an dem Weg könnt. Während der Reise könnt Ihr der Sonnenblumen als Augenrecht ohne Sklaverecht mitnehmen. Ihr könnt dauern zur Fahrtrichtung des Dolhan Dorfs, das ist zweite Station von der Reise.,



Gündöndü Çiçeği



Trakya Kıvırcık Kuzusu

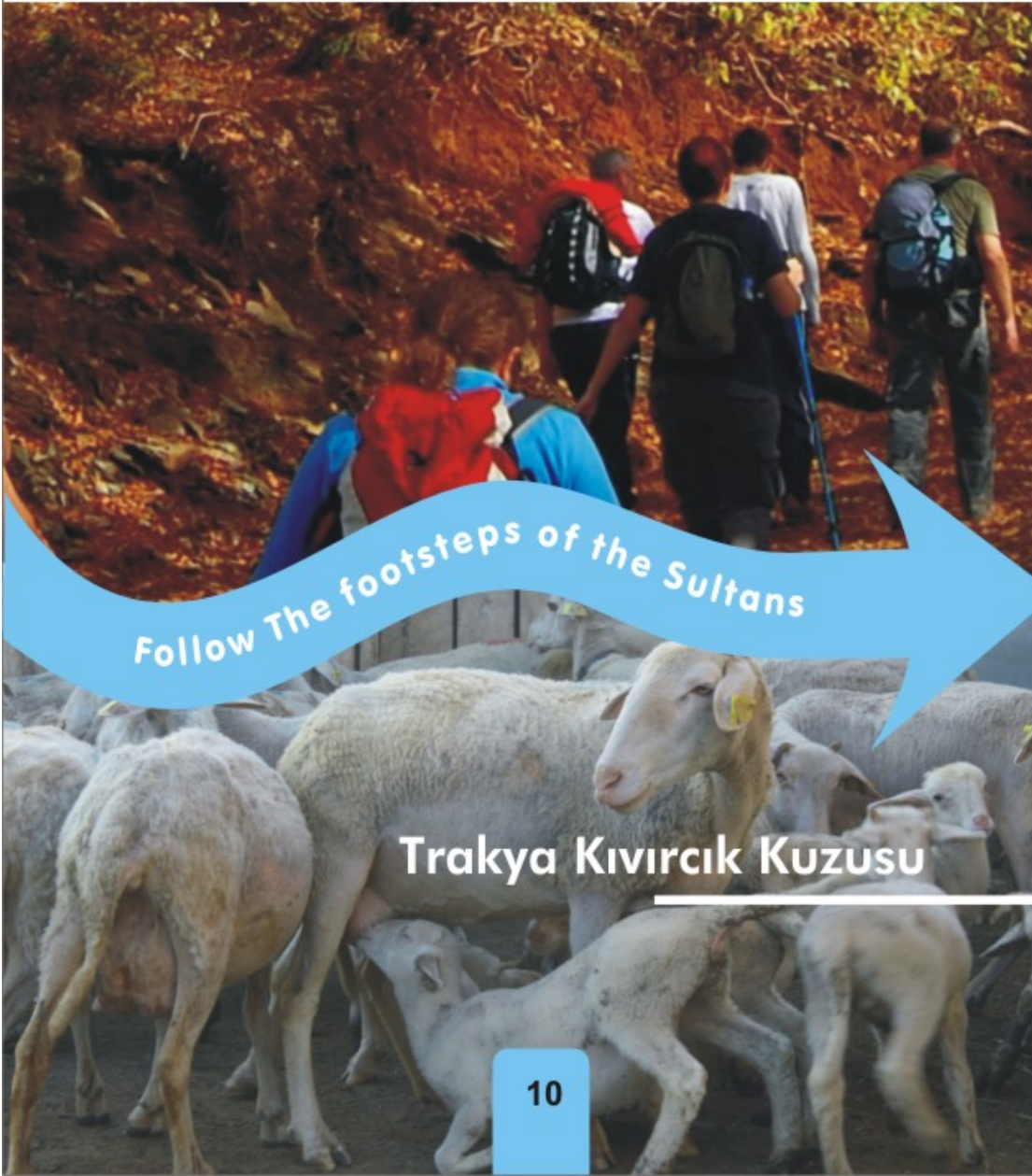


DOLHAN

Rota	Dolhan Köyü
Koordinatlar	N 41 45 9.6, E 27 1 16.2
Zorlu derecesi	Kolay
İdeal Yürüyüş Mevsimi	Dört Mevsim Yürünebilir



Dolhan Köyü'nde hayvancılık önemli geçim kaynaklarından biridir. Bu nedenle köye gelirken yürüyüşünüz bazen bir koyun sürüsü tarafından durdurulabilir. Onlarca koyunun bir çoban ve birkaç köpek eşliğinde önünüzden geçişini izleyebilirsiniz. Geldiğinizde mevsimlerden ilkbahar ise, sizi yeni doğmuş kuzuların sesleri karşılar. Bölgede ağırlıklı olarak yerli ırk Trakya Kıvırcık Kuzusu yetiştirilir. Kırklareli'nin birçok köyünde olduğu gibi Dolhan Köyü'nde de yetiştirilen kuzular Kırklareli'nde yiyeceğiniz lezzetli etlerin kaynağını oluşturur. Dolhan Köyü'nde her Pazar günü halk pazarı kurulmaktadır. Halk pazarını gezmek sizin için farklı ve güzel bir deneyim olacaktır. Dolhan Köyü'nden sonraki nokta ise Koyunbaba Köyü'dür.



Follow The footsteps of the Sultans

Trakya Kıvırcık Kuzusu



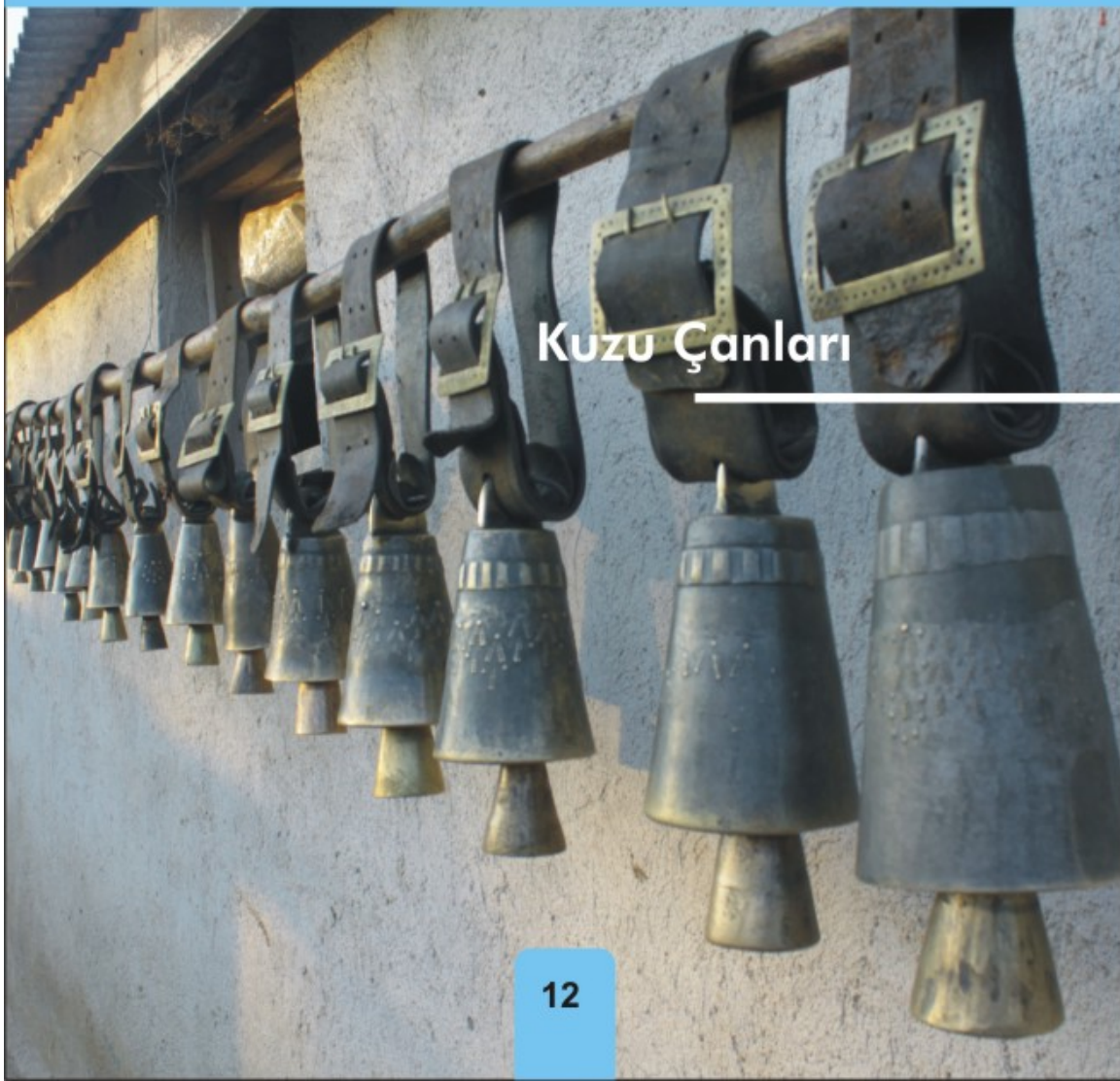
DOLHAN VILLAGE

In Dolhan village stockbreeding is one of the most important means of existence. Hence, your travel may be ceased by a sheep herd. You may watch tens of sheep, walking with a few dogs and a shepherd. If it is spring when you arrived, the voices of the newborn sheep welcome you. In this region mainly native race Thracian Frizzly Sheep is grown up. As in many villages of Kirklareli, the sheep that are grown in the Dolhan village is the resource of the meat that you are going to eat in Kirklareli. In Dolhan village an open bazaar is set up in Sundays. Taking a walk in the bazaar may be a different and beneficial experiment for you. The station coming after the Dolhan village is the Koyunbaba Village.



DOLHAN DORF

Viehzucht ist der wichtigste Lebenshaltungsquelle im Dolhan Dorf. So als Ihr ins Dorf kommt, kann euer Gang bei ein Schäfermenge stoppen wird. Ihr könnt den Übergang von zig Schäfern in Begleitung von weniger Hunde und ein Hirt verfolgen. Wann Ihr kommt, wenn Jahreszeit Frühling ist, begrüßt euch die Stimme von neugeborenen Schäfern. Im Gebiet wird man einheimische Rasse als Gewicht Trakien lockiges Lamm ausbilden. Wie wenig Dorf in Kirklareli die Lamme, die auch im Dolhan Dorf ausbilden wird, die die Quelle von delikates Fleisch bildet, das Ihr essen wird. Jede Sonntag wird man Volkbasar im Dolhan Dorf aufbauen. Um Volkbasar zu spazieren gehen wird eines schönes und differenziertes Experimentieren für euch. Der Punkt nachdem Dolhan Dorf ist Koyunbaba Dorf.



Kuzu anları

Koyunbaba Yatırı



KOYUNBABA

Rota

Koyunbaba Köyü

Koordinatlar

N 41 43 18.4, E 27 5 49.8

Zorlu derecesi

Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir

Köyde yürüyüş güzergâhı üzerinde Koyunbaba Kilisesi ve Koyun Baba Türbesi bulunmaktadır. Koyunbaba Köyü, Koyun Baba Türbesi ile anılır. Köy adını 13 yüzyıl sonu ile 14. yüzyıl başlarında Anadolu'dan Rumeli'ye geçen derviş erenlerden biri olan Koyun Baba'dan almaktadır. Büyük bir ihtimalle köyde eskiden bir zaviye mevcuttu ve bu zaviyenin çevresinde toplanan inanç sahibi kişiler bölgede fetih amacıyla kamuoyu oluşturunuyordu. Köye ismini veren Koyun Baba'nın köyde türbesi bulunmaktadır. Türbe 1993 yılında tekrar inşa edilerek bugünkü haline getirilmiştir. Koyun Baba'nın mezarı başına ziyarete gidenler mum yakmakta, dua okumakta ve dilekte bulunmaktadırlar. Siz de yürüyüş sırasında türbeye uğrayarak mum yakabilir ve dilekte bulunabilirsiniz.

Köy, Osmanlı Devleti zamanında Bulgarların da yaşadığı bir yerleşim birimidir. Bu nedenle köyde bir de kilise bulunmaktadır. Kilise I. Dünya Savaşı sonrasında, 1924 yılında mübadele ile birlikte Bulgarların köyden ayrılmasıyla kullanım dışı kalmış ve harap olmuştur. Kilisenin kitabesi günümüze kadar ulaşmadığından yapım tarihi kesinlik kazanamamıştır. Yapı üslubundan XIX. yüzyılın ikinci yarısında yapıldığı sanılmaktadır. Kilise düzgün yontma kesme taştan, dikdörtgen planlı olarak yapılmıştır. Üç nefli bazilika planlı olup, üzeri kırma çatı ile örtülüdür. Mihrap üç bölümlüdür. Kilise altı ve üstlü ikişer sıra halinde aynı eksen üzerinde bulunmayan pencerelerle aydınlatılmıştır. Kilise işlevini yitirdikten sonra terk edilmiş ve kendi haline bırakılmıştır. Kilise görüldükten sonraki durak ise, il merkezi Kırklareli'dir.

Follow The footsteps of the Sultans





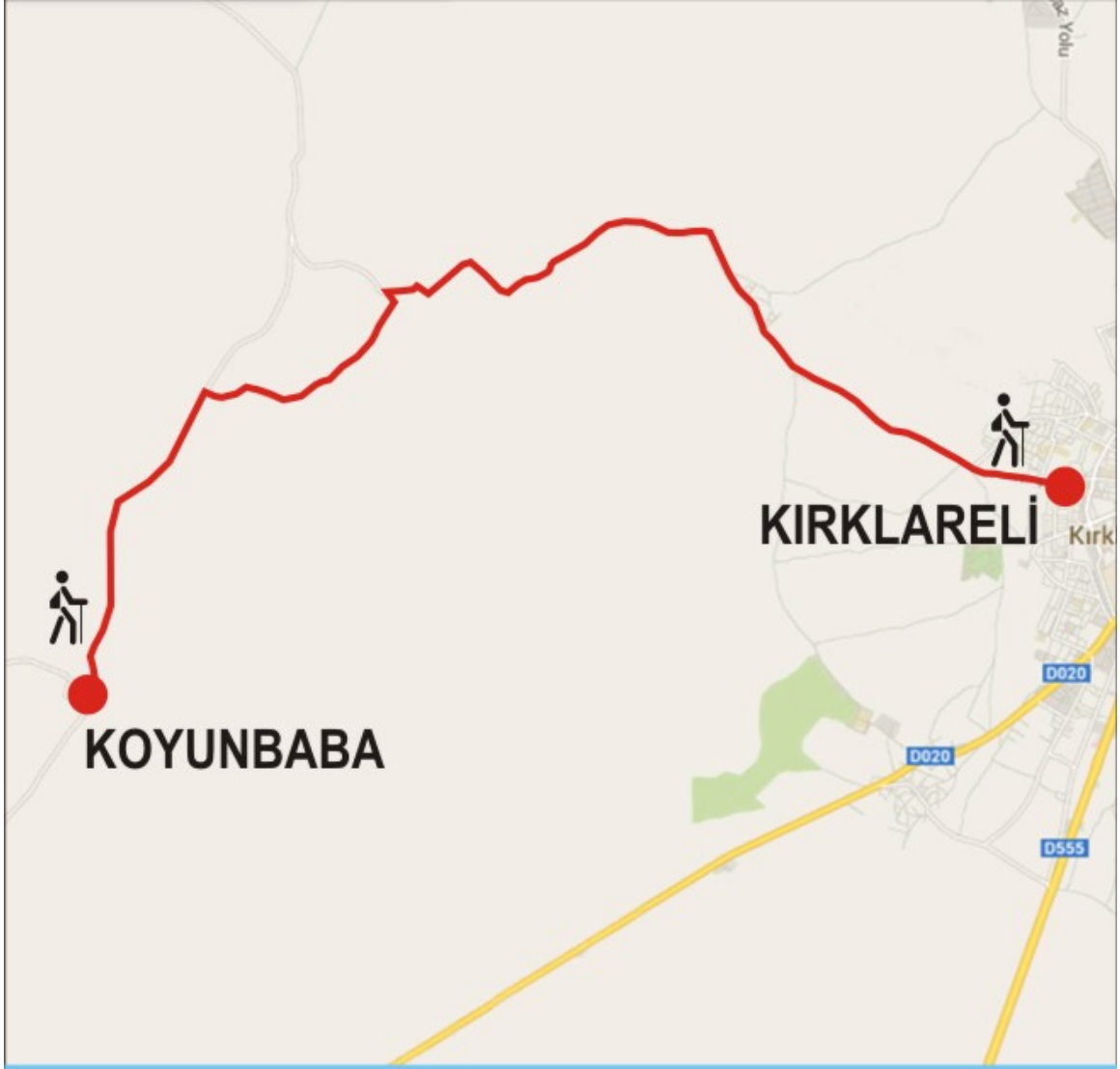
KOYUNBABA VILLAGE

On the walking direction in the village, there exist the Koyunbaba Church and Koyunbaba Mausoleum. Koyunbaba village is called with the Koyunbaba Mausoleum. The village named after a dervish called Koyunbaba, who has emigrated from the Anatolia to the Thrace just in the end of the 13. Century and in the beginning of the 14. Century. Probably there was a small Islamic monastery in the village, and people gathered around this monastery were molding public opinion in the name of conquest. Koyunbaba, the dervish who named the village, has a mausoleum in it. After restored in 1993, the mausoleum has been brought up to the today's modern form. Visitors of the mausoleum are lighting up candles, praying and making wishes. You may pass by the mausoleum while walking, light up a candle and make wishes. During the Ottoman era the village was a place where also Bulgarians reside. Therefore, there exists a church in this village. After World War I, by 1924 after the Bulgarians are exchanged with Bulgaria, stayed out of order and damaged. Since the epigraph of the church couldn't stay up until today, the year the church is built in is unknown. From the style of building, the guess is that it is built in the second half of the 19. Century. The church is constructed planned, rectangular, by the chipping-cutting stone. The basilica with 3 naves is planned, and also covered by a shattered roof. The mihrab consists of 3 sections. The church is enlightened with the windows that are within 2 rows, but not in the same axis. When the church has lost its function, it was abandoned and left to itself. After the church is seen, the next station is the town center, Kirklareli.



KOYUNBABA DORF

Es gibt Koyunbaba Kirsche und Koyunbaba Grabmal auf dem Laufverlauf im Dorf. Koyunbaba Dorf wird mit Koyunbaba Grabmal sich erinnern. Das Dorf nimmt sein Name von Koyun Vater, der Derwisch ist, der im Ende von 13. Jahrhundert und am Anfang 14. Jahrhundert von Anatolien bis Rumelien geht. Das Dorf hatte früher ein Religionhaus und gab es die Überzeugung Menschen wahrscheinlich um dieses Religionhaus. Diese Menschen bildete öffentliche Meinung zwecks der Eroberung im Gebiet. Es gibt Grabmal von Koyun Vater im Dorf, der sein Name gibt. Grabmal wird jetztige verwandeln in, das man wieder in 1993 aufbauen wird. Die Menschen brennen die Kerze, die neben Grab um Koyunbaba zu besuchen gehen, beten und wünschen. Auch Ihr könnt die Kerze brennen indem in Grab halten und wünschen. Das Dorf, das auch Bulgare lebt, war eine Siedlungseinheit in der Zeit von Osmanische Reich. So es gibt auch eine Kirsche im Dorf. Nach dem ersten Weltkrieg wird die Kirsche zerstört und Unverwendung bleibt mit Weggehen von Bulgaren aus Dorf in 1924 miteinander Wandel. Weil Die Inschrift der Kirsche bis zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht erreicht, die Herstellungsdatum Genauigkeit nicht gewonnen hat. Man wird Bauart denkt, indem in zweite halbe von 19. Jahrhundert macht. Die Kirsche wird aus glatten Hauen Schnittstein mit dem Rechteckplan gemacht. Die Kirsche ist mit Basilikaplan und vedeckt mit dem Gebrochendach. Gebetsnische hat drei Gliederungen. Die Kirsche wird beleuchten zu je zwei Reihe bei unter und ober mit dem Fenster, das auf gleiche Achse nicht wird. Nachdem die Kirsche seine Funktion verliert, hat sie verlassen und selbe Lage sich lassen. Station nach der Kirsche ist Kirklareli Provinzzentral.



TARİHİ
HIZIRBEY HAMAMI

Hızırbey Külliyesi



KIRKLARELİ

Rota

Kırklareli

Koordinatlar

N 41 43 60, E 27 13 0

Zorlu derecesi

Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir

Paşayeri, Dolhan ve Koyunbaba Köyleri'nde yürüyüş boyunca size eşlik eden uçsuz bucaksız tarlaların sonunda şehir merkezine varılmaktadır. Şehrin içinde çok sayıda park bulunmaktadır. Yolun sonunda kısa bir mola vermek için bu parklardan biri olan Dingiloğlu Parkı'nda, tarihi çınar ağacının altına oturabilirsiniz. Dinlenmenin ardından şehir merkezinde kısa bir tur yapabilirsiniz. Kentin kendine özgü sivil mimari örneklerinin yer aldığı Yayla Mahallesi'ni gezebilir, Hızır Bey Külliyesi'ni dolaşabilirsiniz. Kırklareli Müzesi de görülmeye değer yerlerden biridir. Üst katta arkeoloji ve etnografi bölümleri bulunurken, alt katta tabiat ve kültür sergi salonu bulunmaktadır. Gezilmesi gereken bir diğer önemli nokta ise Aşağıpınar Kazı Alanı ve Açık Hava Müzesi'dir. Müze'de tarihöncesi köy canlandırmasında, bölgedeki geleneksel köy mimarisini yansıtan etnografik yapılar kullanılmıştır. Kullanılan 3 yapıdan ilki bölgedeki kazıları ve projeyi anlatmaktadır. İkinci yapı höyükteki tarihöncesi dönem mimarisini yansıtır. Üçüncü yapı ise tarihöncesi dönem teknolojilerini yansıtan sergi mekânlarından oluşmaktadır. İl kendini "Peynir Kenti Kırklareli" sıfatı ile ifade etmektedir. Trakya Bölgesi'nin en güzel peynirlerinin yapıldığı yerlerden biridir. Doğal, kara mayadan yapılan peynirler eski kaşar peynir, taze kaşar peynir ve beyaz peynir olmak üzere 3 çeşittir. Kırklareli Köftesi ise, gelen ziyaretçilerin en çok tercih ettiği yemektir. Köftenin yanına doğal koyun yoğurdu yemeniz mutlaka tavsiye edilir. Bölgenin en meşhur içeceği ise üzümden ve hardal tohumundan yapılan hardalipedir. Şehir turundan sonraki durak ise Kızılcıkdere Köyü'dür.

Follow The footsteps of the Sultans





KIRKLARELİ CENRTAL DİSTRİCT

After passing the unlimited fields of sunflowers that accommodates you along the villages Paşayeri, Dolhan, Koyunbaba, you may arrive the town center. Inside the city, there are lots of parks. For having a short break at the end of the road, you may sit under the historical sycamore in the Dingiloğlu Park. After having a rest, you may take a short walk in the town center. You may have a promenade in the Yayla neighborhood which has a distinctive architectural structure, and see the Hızırbey Islamic Social Complex. Kırklareli Museum is also a worth to see place. While there are archeology and ethnography sections on the second floor, on the basement nature and culture exhibition room exists. Another point that must be seen is the Aşağıpınar excavation site and outdoor museum. In the museum the ethnographic structures are used that are reflecting the traditional architecture in order to realize prehistorical illustrations. The first structure of the 3, tells about the excavation and the project. The second reflects the prehistorical architectural structure in the mound. The third consists of exhibition of prehistorical technologies. The city states itself as "the city of the cheese". It is one of places where the best cheese in Thrace is produced. The cheese made from the natural black yeast has three types: old "kaşar" cheese, new "kaşar" cheese, and the white cheese. The Kırklareli Meatball is the most preferable meal for the guests. It is highly advised that for you to consume natural sheep yoghurt besides the meatball. The most famous beverage within the region is the "hardaliye", which is made of grape and the mustard seeds. After the travel in the city, the next station is the Kızılıkdere village.

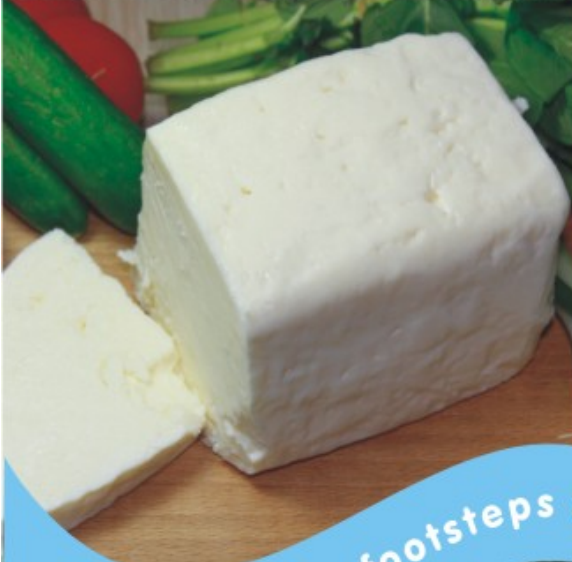


KIRKLARELİ ZENTRALLANDKREIS

Entlang Gang wird im Paşayeri, Dolhan, Koyunbaba Dorf zu Stadtmitte in letzte von endlosem Acker ankommen, der mit euch mitkommen. Es gibt viele Parken in der Stadt. In letztem Weg könnt Ihr in Dingiloğlu Park um kurze Rast zu geben unter der geschichtlichen Platane sitzen. Nach der Spannung könnt Ihr kurze Runde machen. Ihr könnt Yayla Stadtviertel herumgehen, das eigenartig zivil Architekturmodell von der Stadt sich befindet. Ihr könnt Hızır Bey Külliye herumgehen. Kırklareli Museum ist ein sehenswerter Platz. Im Oberstock befindet sich die Abteilung von Archaologie und Etnograpapie, im Unterstock befindet sich Natur und der Kulturverkaufsstandsaaal. Wichtiger Punkt, der werdet Ihr herumgehen, ist Aşağıpınar Ausgrabungsfeld und Freilichtmuseum. Im Museum in der vorgeschichtlichen Dorfdarstellung wird das Bauen benutzt, die die traditionelle Dorfarchitektur widerspiegeln. Die Erste von drei Bau, der benutzt erzählt das Projekt und die Ausgrabung im Gebiet. Zweiter Bau widerspiegelt die vorgeschichte Zeitarchitektur im Erdegipfel. Dritter Bau entsteht aus dem Ausstellungort, der die vorgeschichte Zeittechnologie widerspiegelt. Man sagt über Kırklareli, die Stadt von Käse'. Kırklareli ist ein Platz, der man schönste Käse im Thrakienggebiet gemacht wird. Der Käse ist drei Art. Sie sind alt türkischer Hartkäse, frisch türkische Hartkäse, weiss Käse und der Käse, der aus schwarzer Hefe gemacht wird. Fleischklößchen von Kırklareli ist am bevorzugten Essen bei Besucher. Man wird Fleischklößchen mit natürlichen Schaf Joghurt zu Essen empfehlen. Am berühmtesten Getränk der Region ist 'hardaliye', die aus Trauben und Senfkörner gemacht wird. Station nachdem Stadtrundfahrt ist Kızılıkdere Dorf.

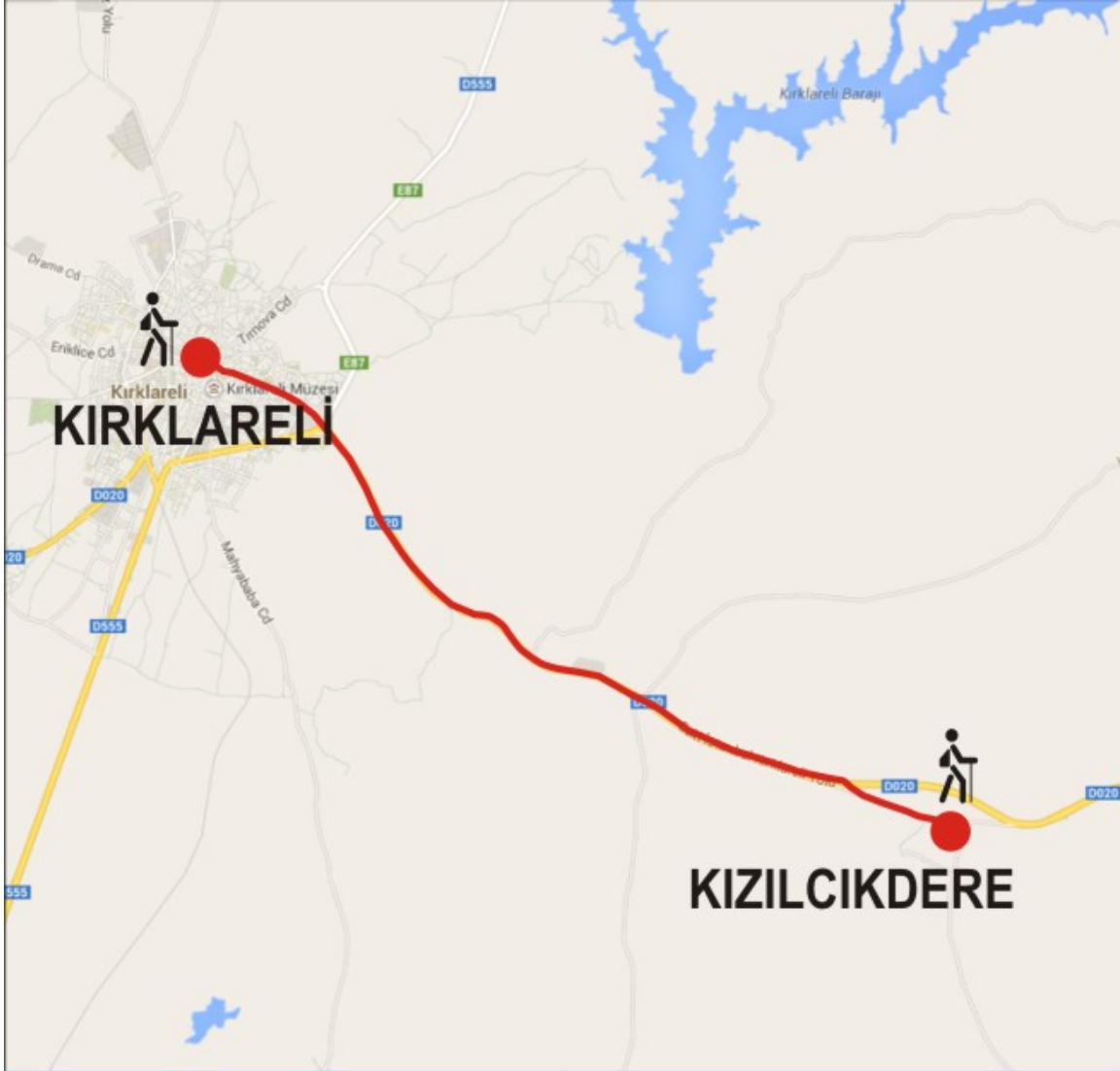
Hardaliye





Follow The footsteps of the Sultans





Kızılıkdere Kadınları Pazarı



KIZILCIKDERE

Rota

Kızılıkdere Köyü

Koordinatlar

N 41 41 39, E 27 18 51.4

Zorlu derecesi

Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir



Köye Kırklareli istikametinden gelirken önce Şeytan Deresi'nden geçilir. Ardından bir yokuş çıkılır ve yaklaşık 15 dk yürüdükten sonra köye ulaşılır. Kızılıkdere Köyü, düz bir arazi üzerine kurulmuştur. Kızılıkdere'den başlayan Çakıllı Beldesi'ne kadar devam eden alan, eskiden Osmanlı Sultanları'nın av yeri olduğundan dolayı bu güzergâh av yolu olarak da anılmaktadır. Köy sucukları ile meşhurdur. Üç tane sucuk üretimhanesi bulunmaktadır. Buradan, yolda pişirip yemek üzere yanınıza sucuk alabilirsiniz. Kızılıkdere kadınlar çok çalışkandır. Köy kadınları Çarşamba ve Cumartesi günleri olmak üzere haftada iki defa Kırklareli'ne, halk pazarına yöresel ürünler satmaya giderler. Tereyağı, ekşimik, kuskus, kulak, saçaklı, kesme, yumurta, hardaliye vb yöresel ürünleri satarlar. Eğer köye gittiğinizde bunlardan almak isterseniz tam doğru yerde, kaynağında olduğunuzu bilmelisiniz. Kızılıkdere Köyü'nden sonraki durak olan, Üsküpdere Köyü'ne gitmek için yolun karşısına geçilir. Burada ormanlık alanın içinden yürünerek bir sonraki noktaya varılır.

Follow The footsteps of the Sultans





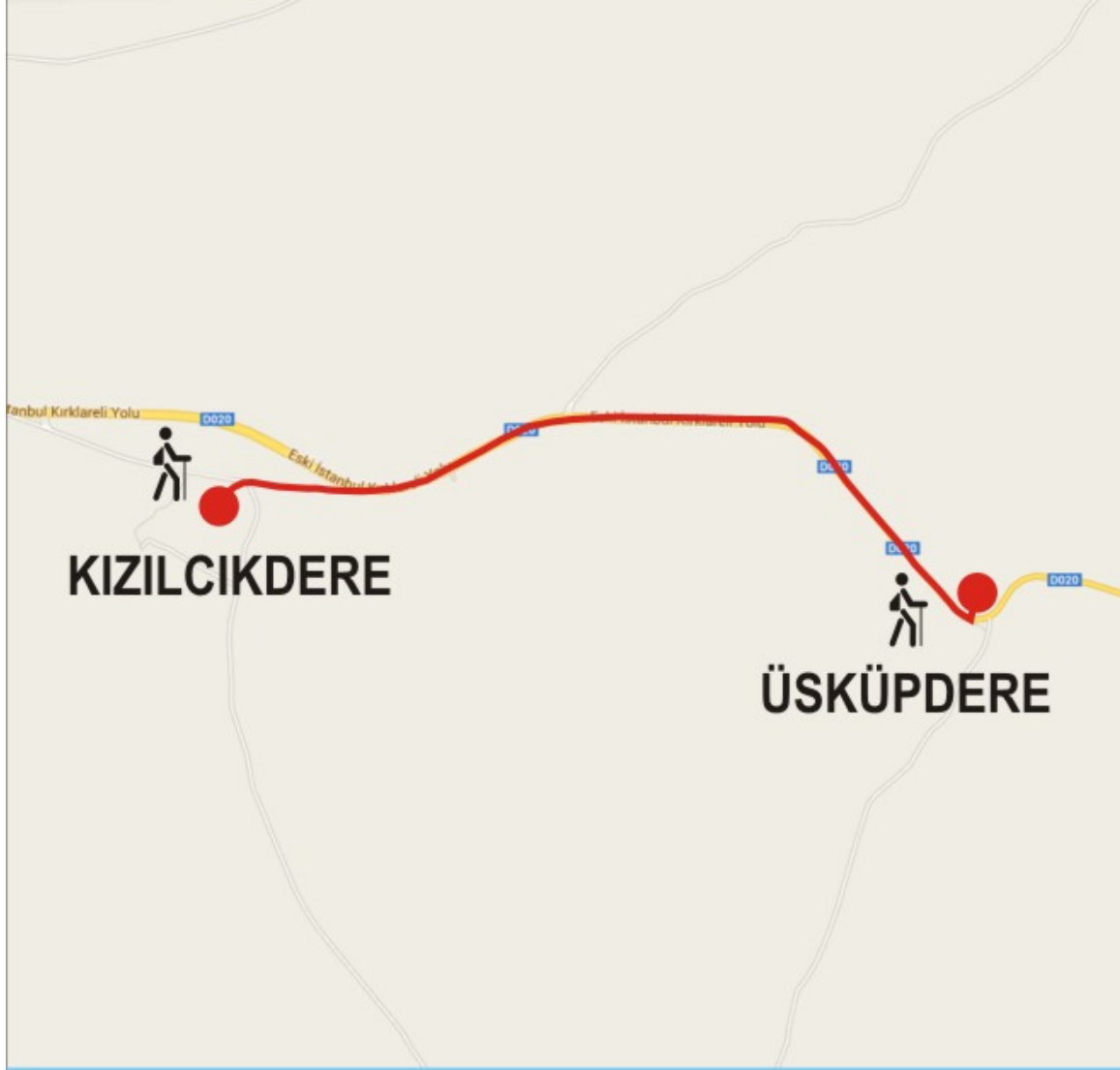
KIZILCIKDERE VILLAGE

While coming from the Kırklareli direction, the one first passes through the Şeytandere stream. Then a ramp is climbed, and by walking for 15 minutes you may reach the village. The village is settled on a flat land. The area starting from the Kızılıkdere and going up to the Çakıllı town, was the hunting region for the sultans, this direction is named as "Av Yolu"(the Road of the Hunting). The village is famous of its "sucuk"(spicy dry meat). 3 production sites exist, you can buy there some sucuk to grill and eat while on the road. The women of Kızılıkdere are hardworking. These women for Wednesdays and for Saturdays go to the Kırklareli town center(to the open bazaar) in order to sell their traditional products. Butter, "ekşimik"(a kind of cheese), "kuskus"(pasta), "kulak"(a green vegetable), "saçaklı","kesme",egg,"hardaliye" etc. are sold. If you want to buy these goods when you went to the village, you should know that you are in the right place. In order to move on to the next station, Üsküpdere, the one should go across the road. By walking through the wood, the one may arrive to the next point.



KIZILCIKDERE DORF

Als man das Dorf aus Kırklareli kommt, wird man durch der Teufel Bach hindurchgehen. Man steigt auf eine Steigerung und ca. 15 Minuten gelangt man nach einem Spaziergang ins Dorf. Kızılıkdere Dorfes erbaut auf einem flachen Grundstück. Das Gebiet von Kızılıkdere bis Çakıllı Ortschaft war früher Wildbahn von Osmanischesultans. So dieser Verlauf wird bei Jagdweg sich erinnern. Das Dorf ist berühmt mit der Wurst. Es hat drei Würste Herstellungssaal. Ihr könnt Wurst nehmen mit, indem bei Kochen zu essen. Die Frauen in Kızılıkdere sind sehr fleißig. Zu zweimal in der Woche am Mittwoch und Samstag gehen die Frauen zu Volkbazaar um regionale Produkte zu verkaufen. Sie verkaufen die Butter, das Ei, ekşimik, kuskus, kulak, saçaklı, kesme, hardaliye. Wann Ihr nach Dorf ging, wenn Ihr diese nehmt, müsst Ihr in der Ressource und in richtigem Platz wissen. Um Üsküpdere Dorf zu gehen, das die nächste Haltestelle aus Kızılıkdere Dorf ist, wird man gegen die Straße dem Dorf überqueren. Hier wird man der nächste Punkt laufende aus dem Wald erreicht.



Kizilcikdere Sucuğu



Balkabağı



ÜSKÜPDERE

Rota

Üsküpdere Köyü

Koordinatlar

N 41 41 18, E 27 21 50.9

Zorlu derecesi

Kolay

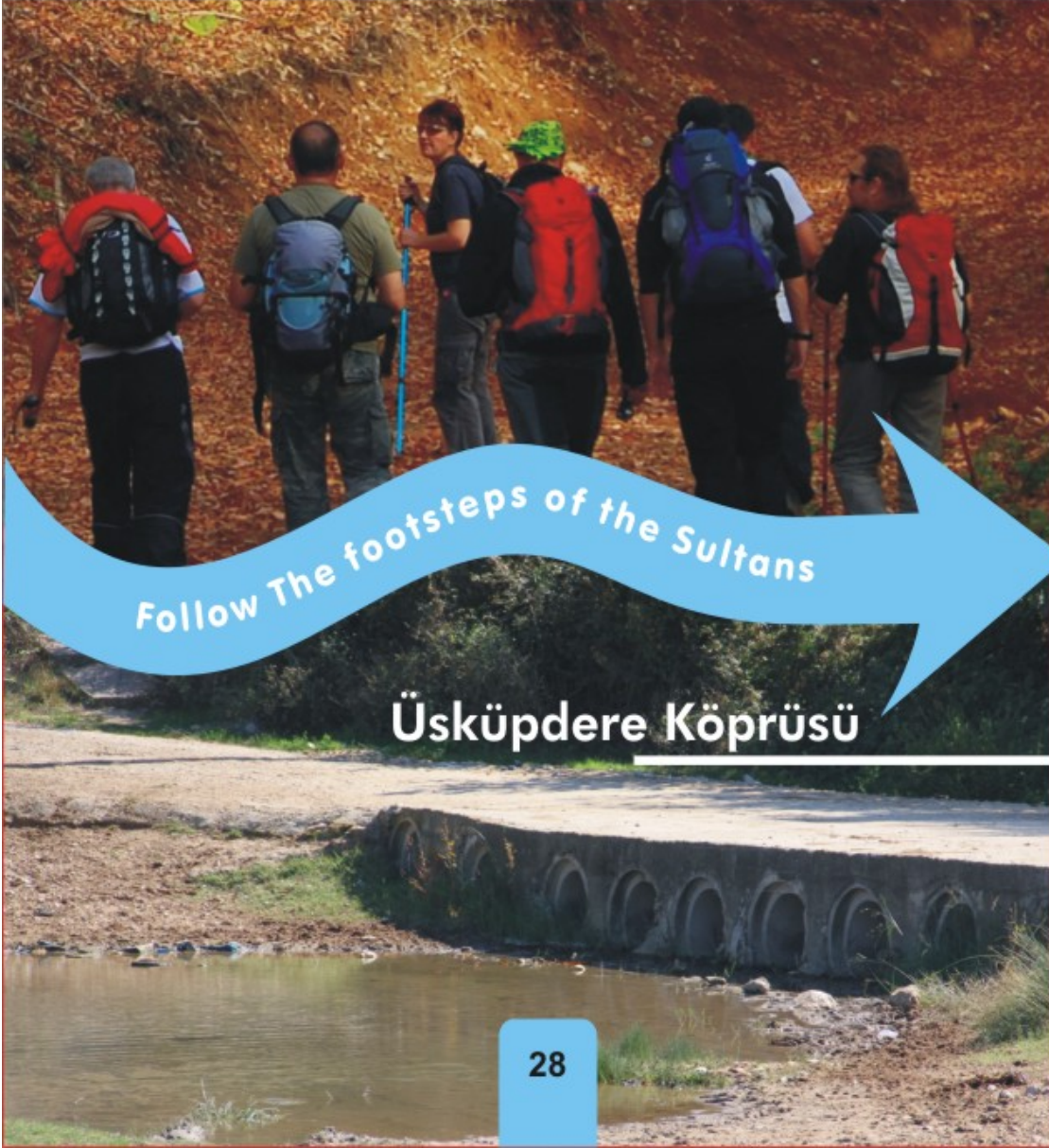
İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir



ÜSKÜPDERE KÖYÜ

Üsküpdere Köyü adından da anlaşılacağı gibi dere kenarına kurulmuştur. Köye geldiğinizde, sizi sağlı sollu, yol boyuna dizilmiş yöresel ürünlerin olduğu tezgâhlar karşılar. Bu tezgâhlarda kış aylarında bal kabağı, yaz aylarında ise taze sebze ve meyve satışı yapılır. Geldiğiniz mevsime göre, satışı yapılan doğal ürünlerden alabilirsiniz. Köyün en eski yapısı 1904 yılında yaptırılan Üsküpdere Cami'dir. Dikdörtgen mekânlı olan caminin tavanı ahşaptan olup, dört cephede sivri kemerli pencereleri bulunmaktadır ve minaresi tek şerefelidir. Üsküpdere Köyü'nde geçireceğiniz zaman bittikten sonra dereyi aşarak Karıncak Köyü'ne doğru yola çıkabilirsiniz. .



Follow The footsteps of the Sultans

Üsküpdere Köprüsü



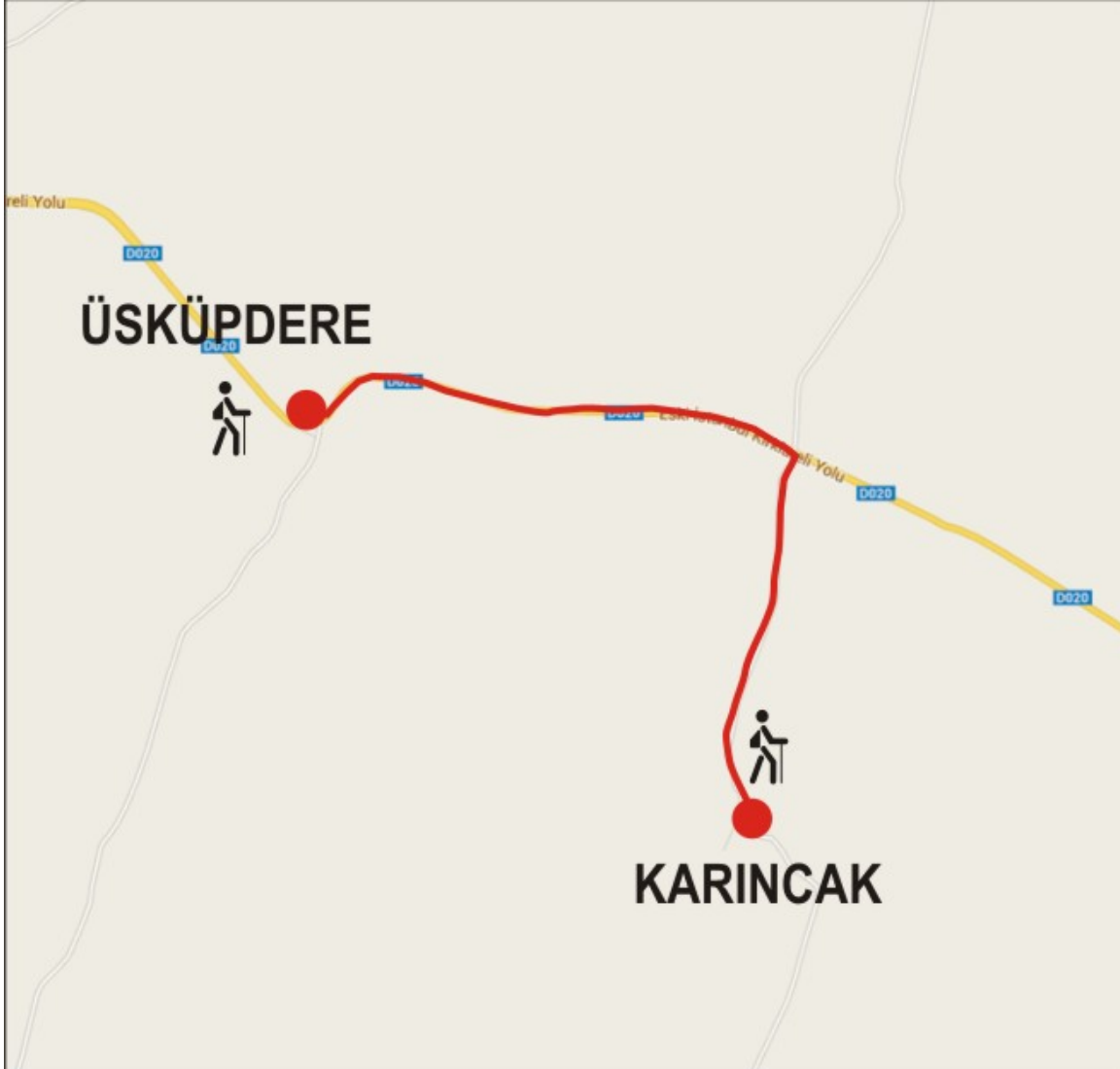
ÜSKÜPDERE VILLAGE

As can be understood the village is settled beside a stream. When you arrive to the village, the benches which have traditional goods on the both side of the road welcome you. In winter these goods are butternut squash, and in summer fresh fruits and vegetables. With respect to the season that you visit the village, you may purchase these goods. The oldest building in the village is the Üsküpdere Mosque which was built in 1904. The rectangular shaped mosque has a wooden roof and windows with sharp vaulting on all 4 sides, and its minaret has only one balcony. After the time you had in the Üsküpdere village come to an end, by passing over the stream you may be on the road to the Karıncak Village.



ÜSKÜPDERE DORF

Üsküpdere Dorf wird die Ecke von Bach gebaut. Wann Ihr nach Dorf kommt, entsprechen euch die Ladentische, die rechts und links antretende nach Weg traditionelle Produktion hat. Man wird in diese Ladentische in der Wintermonaten der Verkauf von dem Kürbis und in den Sommermonaten der Verkauf von Gemüse und Obst machen. Ihr könnt natürliche Produktion kaufen, die verkauft wird laut Jahreszeit, die Ihr kommt. Der älteste Bau von Dorf ist Üsküpdere Moschee, die man in 1904 gebaut wird. Die Moschee mit Rechteckraum hat die Holzernzimmerdecke und es gibt das Fenster, mit Spitzbogen in den vier Fronten. Das Minarett von der Moschee ist einziger Umlauf. Nachdem Üsküpdere Dorf, könnt Ihr heran Karıncak Dorf abreisen.





Ahlat

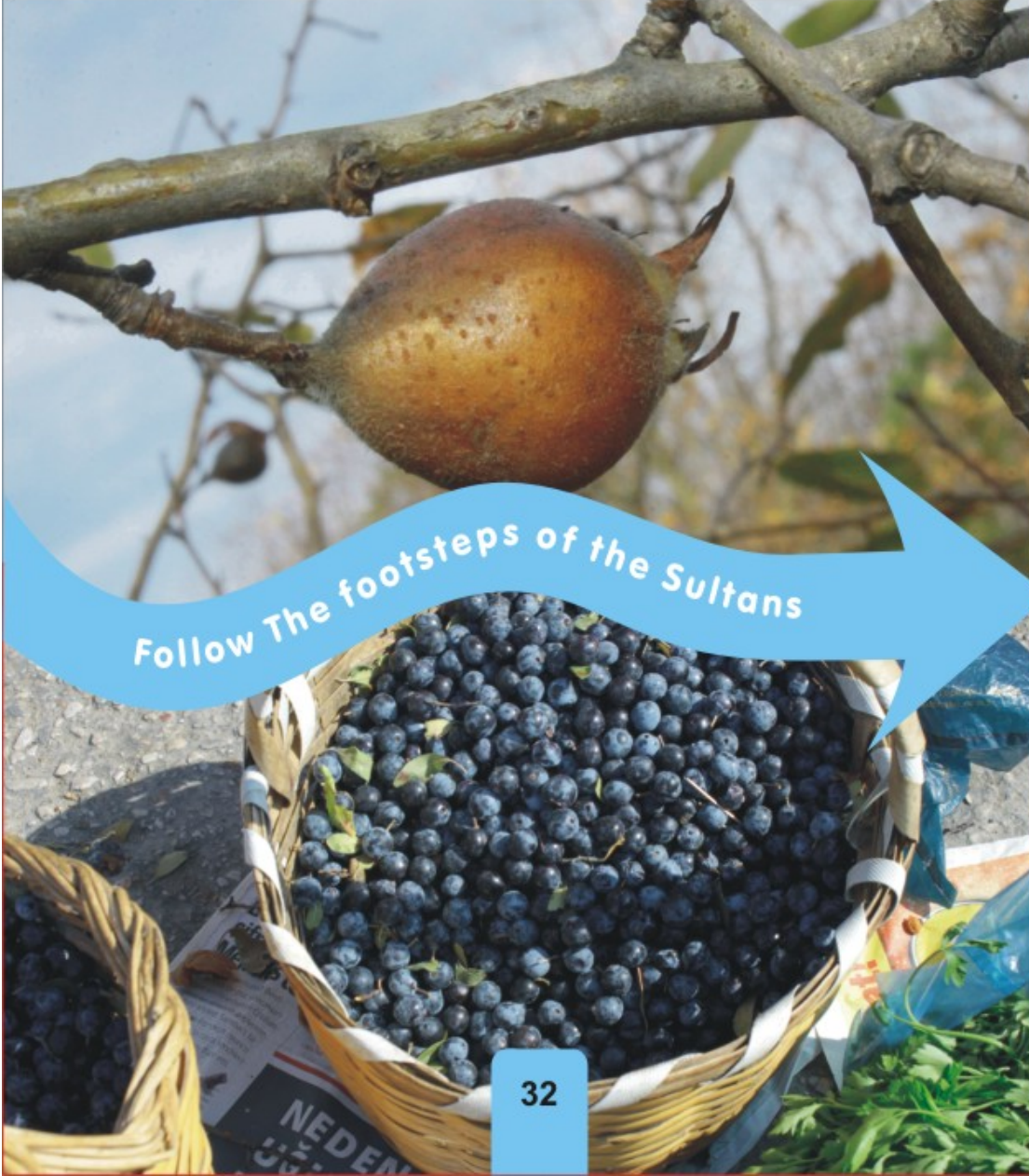


KARINCAK

Rota	KarıncaK Köyü
Koordinatlar	N 41 40 3.1, E 27 23 27.5
Zorlu derecesi	Kolay
İdeal Yürüyüş Mevsimi	Dört Mevsim Yürünebilir



KarıncaK Köyünün insanı çok sıcakkanlıdır. Köyde yaşayanların çoğunluğu Türkmen Amuca Kabilesi mensubudur. Amuca Kabilesi, Kayı Boyuna mensuptur. Bu aşirete "Amuca" isminin verilmesi, Osmanlı Hanedanıyla akraba olmalarından kaynaklanmaktadır. Amucalar, Ertuğrul Gazi'nin oğlu, Osman Gazi'nin ağabeyi olan Gündüz Alp (Gündüz Bey)'in soyundan gelenlerdir. KarıncaK Köyü ve çevresinde yürüyüş esnasında, tarla kenarlarında ve çataklarda doğada kendiliğinden yetişen kızılıcık, güvem ve muşmula ağacı karşınıza çıkabilir. Bunların meyvelerini yemek için en uygun mevsim Sonbahar aylarıdır. Bu aylarda yürüyüş yaparken yanınıza atıştırmalık bir şeyler almanıza gerek kalmaz. KarıncaK Köyü'nden ayrıldıktan sonra Kaynarca Beldesi'ne doğru yürüyüşe devam edilir.





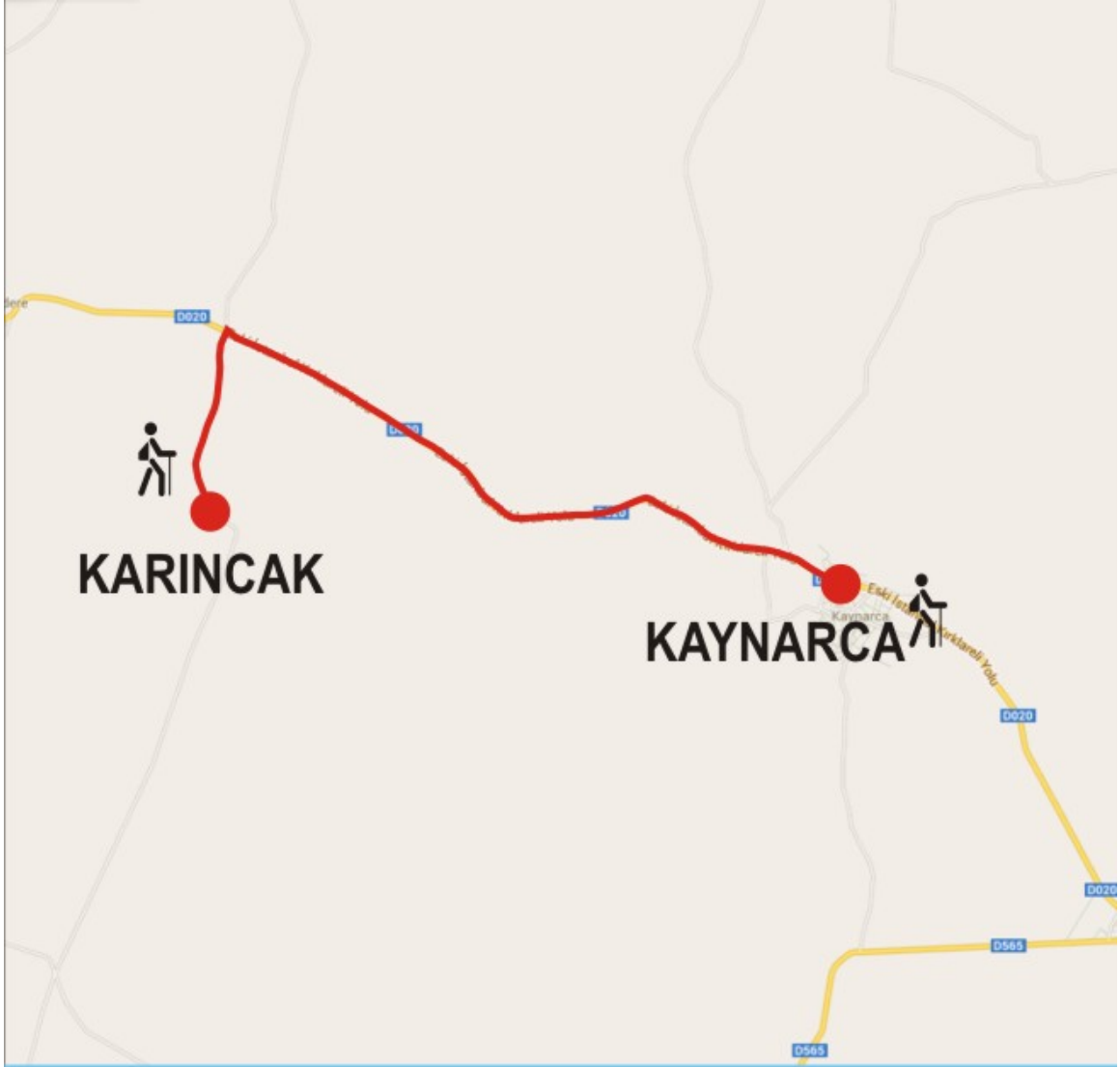
KARINCAK VILLAGE

The people of the Karıncak Village are very friendly. The most people reside in the village is a member of the Turcman Amuca Tribe. The Amuca Tribe belongs to the Kayı Clan. The reason they are named so is that they are relatives with the Ottoman Noble Family. They are the ones who come after the Gündüz Alp, the son of the Ertuğrul Gazi and the big brother of the Osman Gazi. While walking by the village and its environment you may encounter cornelian cherry, sloe, and medlar trees that are grown up by themselves along the edge of the fields. The best season to consume these fruits is the Autumn. You don't need to bring some snacks with yourselves during walking in these places. After leaving the Karıncak village, the one continues to Kaynarca Town.

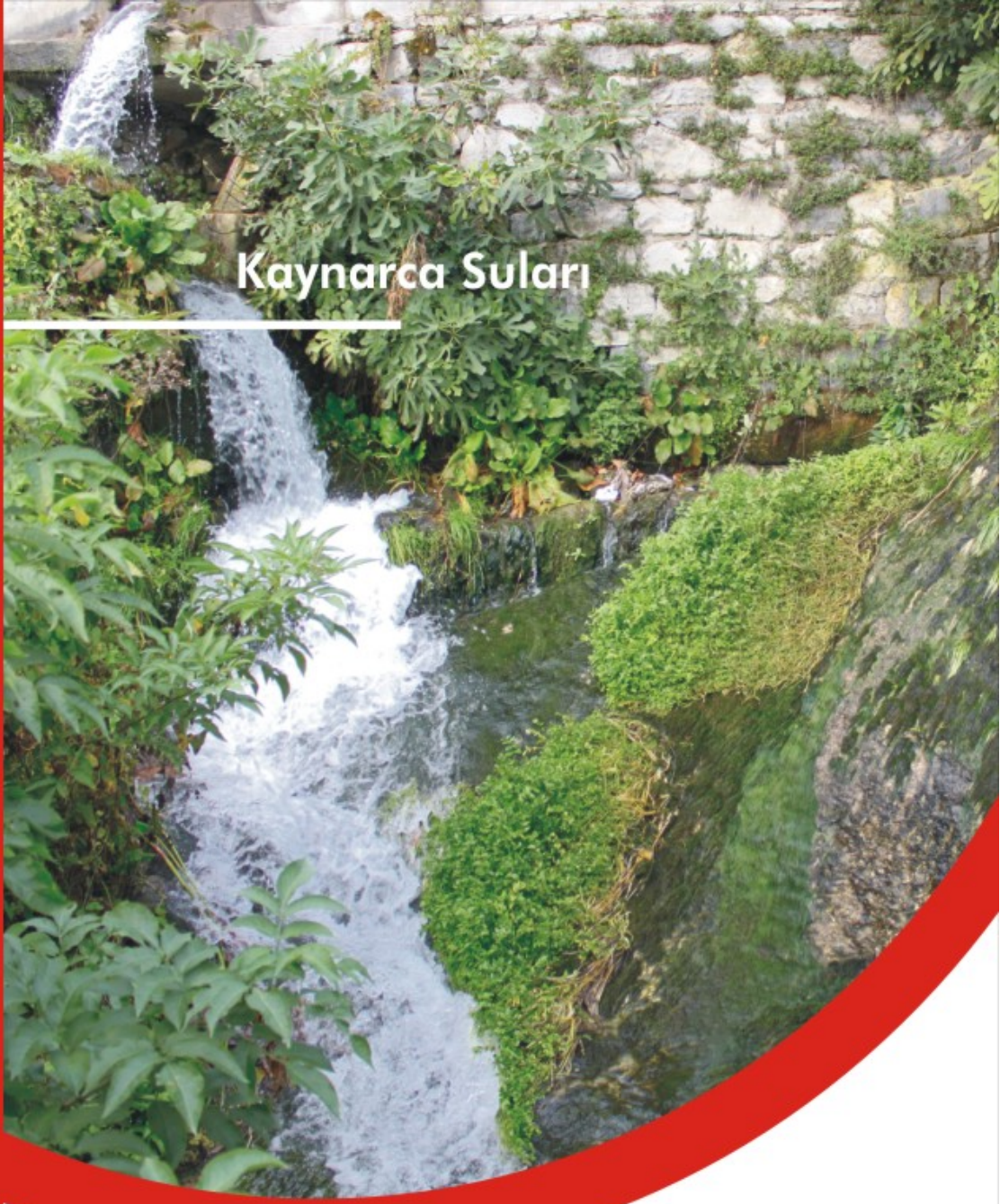


KARINCAK DORF

Die Menschen von Karıncak Dorf sind sehr warmblütig. Mehrheit von den Menschen im Dorf ist Angehöriger von Turkmene Amuca Nomadenstamm. Amuca Nomadenstamm ist angehörig zu Kayıstamm. Man wird der Name "Amuca" geben zu diesem Stamm um Verwandter mit Osmanische Reich zu werden. Amucas gehen aus Stamm von Gündüz Alp, der den Bruder von Osman Gazi ist, der den John von Ertugrul Gazi ist. Karıncak Dorf und darum es trifft Ihr die Kornelkirsche, Güvem und Muşmula Bäume, die spontan in Natur in der Ecke von Feld und die Kluften wachsen. Die entsprechende Jahreszeit ist Herbstmonaten um Obst von diesen zu essen. Als Ihr lauft in diesen Monaten, soll das nicht um Etwas zu nehmen bei Nieseln im Weg. Nachdem Karıncak Dorf wird nach Kaynarca Dorf zu Laufen dauern



Kaynarca Suları



KAYNARCA

Rota

Kaynarca

Koordinatlar

N 41 39 46.3, E 27 28 19.2

Zorlu derecesi

Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir



Kaynarca su kaynaklarıyla ünlü bir beldedir. Rumca olan eski adı Yene'dir. Yene, su kaynağı anlamına gelmektedir. Kaynarca suları ile ilgili ilk yazılı belge "tarihin babası" Herodot'un (MÖ 484-430) yazdıklarıdır. Herodot Pers Kralı Darius'un –Makedonya Seferinde (MÖ 513) bu suların başında konakladığını söyler. Burada 38 tane soğuk ve sıcak su kaynağı olduğuna değinir. Darius, askerleriyle konakladığı sırada Kaynarca'nın sularını çok beğenir. Büyük su kaynağın başına diktiği sütuna şu sözleri yazdırır; "Ben Darius bütün dünyaya, Tearos (Kaynarca) en güzel sulara sahiptir". Bu sütun ne yazık ki günümüze kadar ulaşmamıştır. Kaynarca suları ile ilgili bir de efsane vardır. Bir zamanlar Balkanlarda Tuna nehrinin kenarında koyun sürüsünü otlatan bir çoban varmış. Çoban sürüden ayrılan ve başkasının tarlasına girmek üzere olan koçunu geri çevirmek ister. Seslense de koçu döndüremez. Bunun üzerine kızarak koçun tarlaya girmemesi için elindeki asasını fırlatır. Hayvan geriye döner lakin asa Tuna Nehri'ne düşer. Düştüğü gibi de gözden kaybolur gider. Çoban çok üzülür. Çünkü asayı, hayvanları otlatırken kendi elleri ile işlemiştir. Aradan yıllar geçer. Balkan coğrafyasından Türkiye'ye göçmen olarak gelir. Bir gün Kaynarca'dan geçerken Kaynarca Deresi'ne yakın bir kahve kapısında asalı bir asa görür. Gözlerine inanamaz. Yaklaşır iyice inceler ve yıllar önce Tuna Nehri'nde kaybolan asası olduğunu görür. Kahvehanedekilere durumu anlatsa da kimseyi kendisine inandıramaz. Kahvehaneden biri "Biz onu suyun çıktığı yerde bulduk, nasıl olur?" der. Çoban da asanın bir ucundaki burgulu boşluğa ağasından aldığı hakları altına çevirerek yerleştirdiğini söyler. Burgulu yeri açar ve altınlarına kavuşur. Belde merkezine geldiğinizde sizi işte bu özel su kaynakları karşılamaktadır. Sol tarafta canlı alabalık yiyebileceğiniz bir restoran vardır. Sağ taraftan yola devam ettiğinizde günümüzde de aktif olarak kullanılan, eski bir su değirmeniyle karşılaşacaksınız. Buğday başta olmak üzere çeşitli tahılların öğütüldüğü değirmen yatay milli çarktan oluşmaktadır. Değirmenden yukarıya doğru devam edildiğinde sol tarafta sizi küçük bir kaya manastırı karşılar. Kaya manastırından sonra bir daire çizerek tekrar başlangıç noktası olan beldenin merkezine ulaşılır. Buradan beyaz-kırmızı işaretler takip edilerek Pınarhisar istikametine devam edilir.

Follow The footsteps of the Sultans

Kaya Manastırı



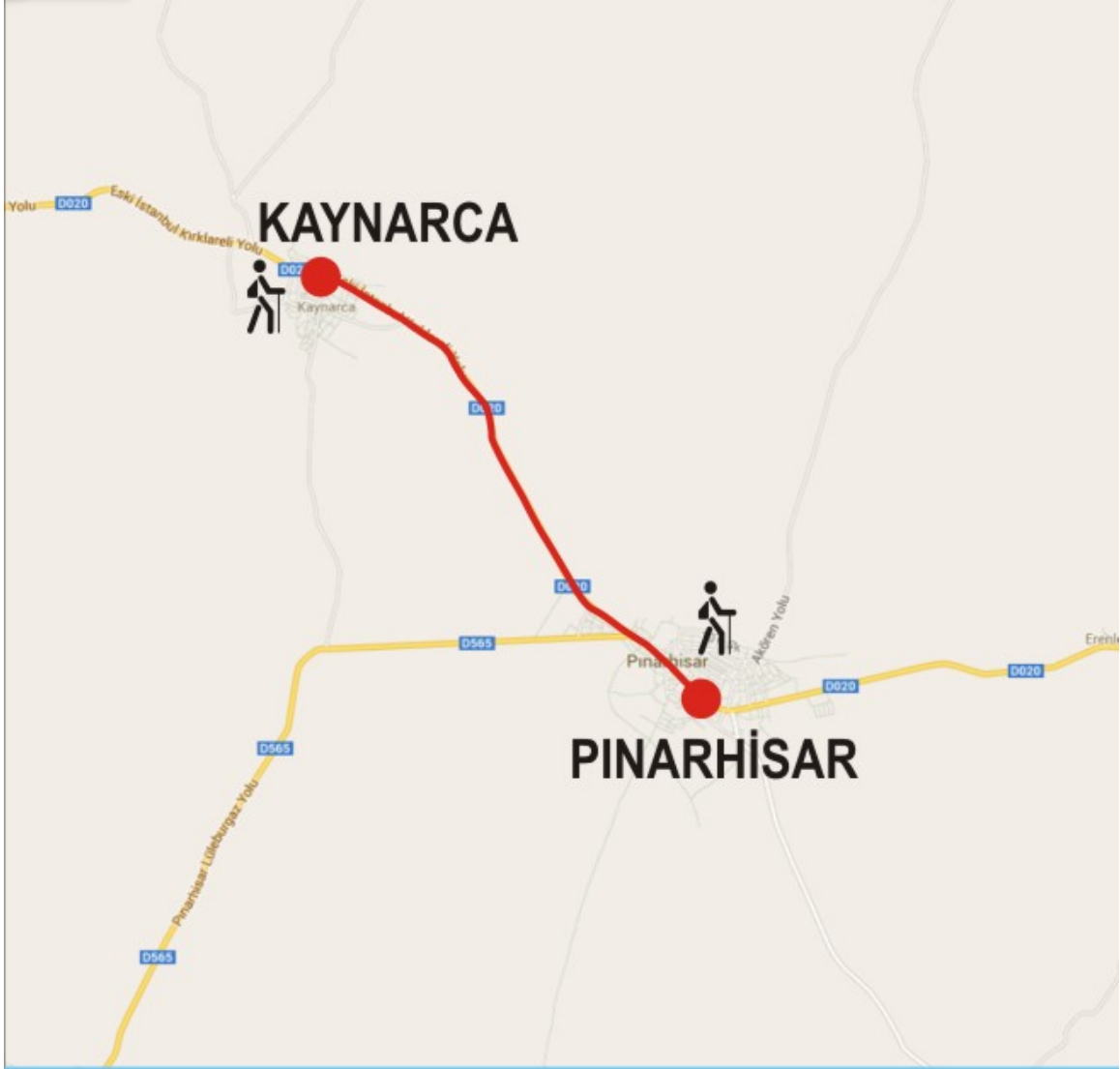
KAYNARCA TOWN

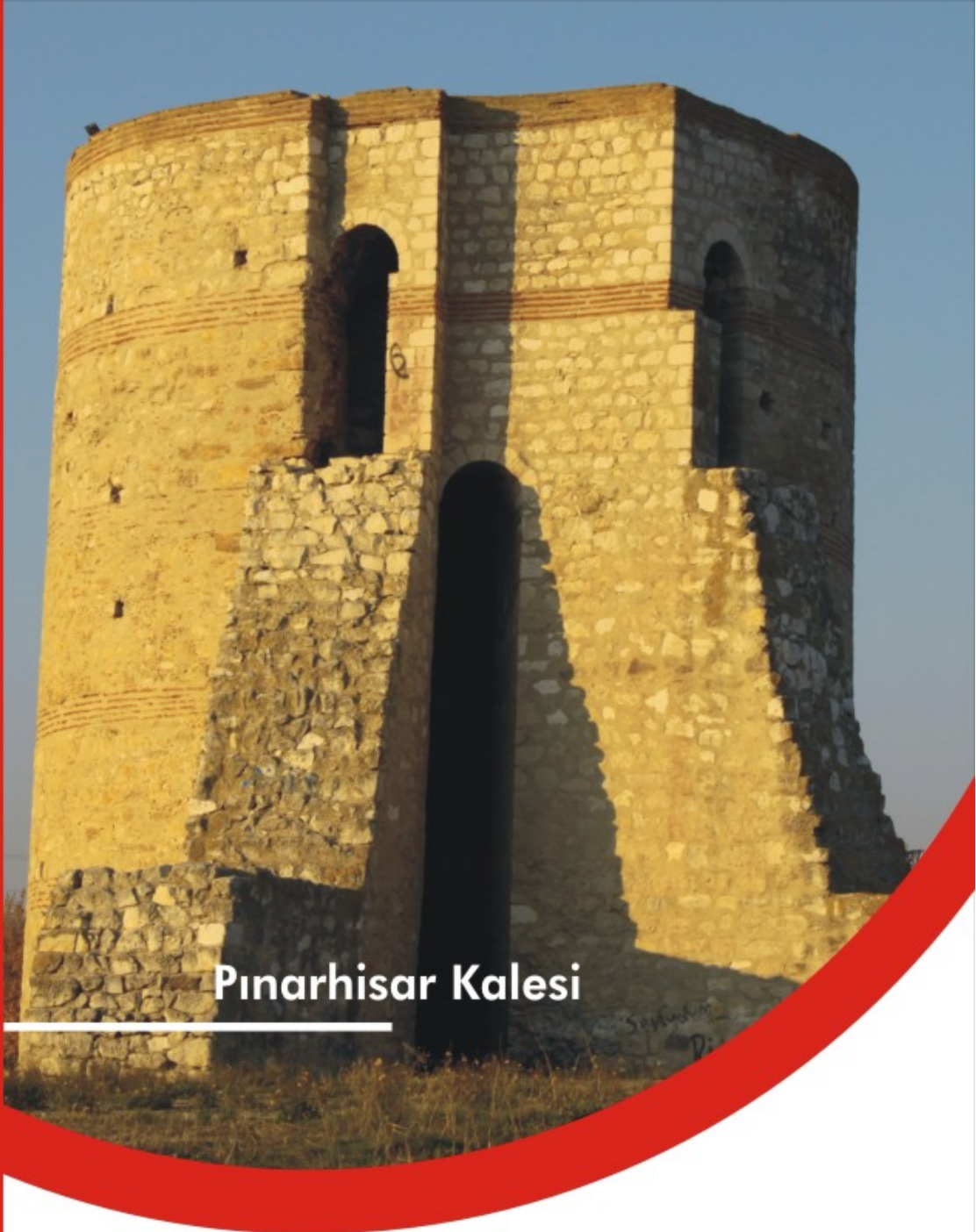
Kaynarca is famous of the spring water. The old Greek name was Yene. Yene means spring. The first written document about the spring water of Kaynarca is the writing of Herodotus "the father of the history" (B.C. 484-430). Herodotus tells that the Persian King Darius stayed there during his Macedonian expedition. He also mentions that there are 38 of hot and cold water springs exist. Darius likes the water found in Kaynarca while staying with his soldiers. He makes these words written onto the column he set beside the great spring: "Me, Darius, I'm telling the entire world, Tearos (Kaynarca) owns the best water on the earth. Unfortunately, this column couldn't stay up to today. There is a legend about the Kaynarca spring water. Once, there is a shepherd putting his sheep to grass besides the Tuna River. He wants to make his ram turn back who is about to enter another one's field. Although he has shouted, the ram doesn't turn back. After that he gets angry and throws his staff onto the ram to make him not to enter the field. The animal turns back, but the staff falls into the Tuna River. As soon as it falls, it disappears. The shepherd gets really sad about this, because he had crafted this staff with his own hands while putting the animals to the grass. After years, he emigrates from the Balkan geography to the Turkey. One day, while passing through the Kaynarca town, he sees a staff hanging off from a door of a coffee house that is close to the Kaynarca Stream. He cannot believe his eyes. He gets close, investigates closely, and sees that it is the staff that he has lost in the Tuna River. Although he tells about the situation to the people in the coffee house, he cannot make anyone believe him. Someone from the coffee house says that "we found it in the spring, how did this happen?" Then the shepherd answers that he put the rights he gained from his landlord by turning them into the gold into a bracteate space on an edge of the staff. He opens this space and attains his gold. When you arrive the town center, these water springs welcome you. On the left side there is a restaurant that you can eat living trout. When you continue on from the right side of the road, you will face with a water well which is recently active. Wheat being in the first place the mill, which consists of a wheel with a horizontal shaft, grinds various types of grains. When continued on to the upper side of the mill, a rock monastery welcomes you on the left side. After this monastery by going in circles, one can reach the town center again. By following the white-red signs one continues to Pınarhisar direction.



KAYNARCA ORTSCHAFT

Kaynarca ist berühmt mit Wasserquelle. Früher Name der griechische ist, ist Yene. Yene bedeutet die Wasserquelle. Das erste Dokument über die Kaynarca Wasser ist das Schrieben von Vater der Geschichte "Herodot" (Vor christ 484-430). Herodot sagt, dass Persien König Darius im Mazedonien reise (V.C 513) im Anfang der diese Wasser absteigt. Hier gibt es 38 Warmwasser und 38 Kaltwasser. Darius mag Wasser von Kaynarca während Darius mit seine Soldaten absteigt. Darius diktiert diese Rede zu die Säule die er dem Anfang von großer Wasserquelle steckt: "Ich bin Darius: Kaynarca (Tearos) hat das schönste Wasser" Diese Säule erreicht nicht leider bis unsere Tage. Es gibt ein Mythos über Wasser von Kaynarca. Einer Zeit gab es ein Hirt in der Ecke von Tuna Fluss im Balkan, der die Schafbock, der aus Viehherde weggeht und in ein anderer Acker hineingeht. Der Hirt warf ärgernde der stock in seiner Hände um Acker zu nicht hineingehen von Schafbock. Das Tier ging zurück aber jedoch fällt der Stock nach Tuna Fluss. Nachdem er fällt, verschwand er. Der Hirt war traurig, weil lassen. Es ist schon Jahre her. Er kommt aus Balkan nach Türkei bei Emigrant. Er sah ein hängend. Stock auf eine Cafeetür, die Nähe zu Kaynarca Fluss, als er in einem Tag von Kaynarca hindurchgeht. Er kann nicht seine Augen glauben. Er kommt näher und erforscht gründlich. Er sieht verlorene Stock in Tuna Fluss vor Jahren. Obwohl er die Situation im Café sagen, glauben niemand ihm. Ein Mann im Café sagte: "Wir haben ihn im Wasser gefunden, wie kann das sein?". Der Hirte sagte dass ich befestigte umgebende das Gold die Leere mit Bohrer in eine Ecke von dem Stock das Recht, das er von seinem Bruder nimmt. Er öffnet der Ort auf Bohrer und erreicht seine Gold. Wann Ihr zu Ortszentrum erhaltet, holt euch das private Wasserquellen ab. Es gibt ein Restaurant, wo Ihr auf der linken Seite lebendige Forellen essen könnt. Wenn Ihr richtigen Weg dauert, heute verwendet als aktiv, werdet Ihr auf einer alten Wassermühle stoßen. Die Mühle bildet sich aus horizontal national Mühlrad, wird man die mannigfaltig Getreiden um zuerst Weizen mahlt. Wann man nach herauf dauert wird, holt euch einen kleinen Stein-Kloster auf der linken Seite ab. Nachdem Stein-Kloster wird man zu Ortzentrum zeichnende ein Kreis wieder gelangt. Von hier weiß-rote Markierungen gefolgt wird man zu Pınarhisar Fahrriichtung dauert.,





Pınarhisar Kalesi



PINARHISAR

Rota

Pınarhisar

Koordinatlar

N 41 37 41.3, E 27 30 44

Zorlu derecesi

Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir



Pınarhisar'a girdikten sonra hastane yolunun olduğu sokağa, sola dönüş yapılır. Hafif bir yokuş çıkıldıktan sonra sağda Pınarhisar Kale'sinin olduğu sit alanına girilir. Semendirek Tirkası Kosmos-Dimitriyadis isimli bir Şövalye tarafından Bizans döneminde inşa edilen kaleyi gezdikten sonra, ayakta kalan burçun üzerine tarihi merdivenlerden çıkıp Pınarhisar ilçesinin eşsiz manzarasını kuşbakışı seyredebilirsiniz. Daha sonra işaretler takip edilerek çam ağaçlarının arasından aşağıya doğru, Ali Özer Parkı'na inilir. Ali Özer parkında bulunan çınar ağaçlarının serin gölgesinde biraz soluklandıktan sonra, isterseniz yaz aylarında yöre kadınları tarafından yapılan gözlemelerden tadabilirsiniz. Parkın içerisinde buz gibi akan sudan mataranızı da doldurarak, parkın ana kapısına yöneldiğinizde tam karşınızda Pınarhisar Kaymakamlık binasının içerisinde turizm danışma ve satış bürosunu göreceksiniz. Buradan bölge ile ilgili bilgiler öğrenebilir ve satılan yöresel el sanatlarından sevdiklerinize hediye götürmek için alabilirsiniz. Ardından çarşı içerisinde yürüyüşe devam edilir. Çarşıdan temel ihtiyaçlarınızı karşıladıktan sonra Sadullah Koloğlu İlköğretim Okulu'na doğru, sola dönülür. Kesme taştan yapılmış olan okul, 1913 yılında Pınarhisar'da kaymakamlık yapan ve ardından Libya Devlet Başkanı olan Sadullah Koloğlu tarafından inşa ettirilmiştir. Okulun olduğu yerden itibaren dik bir yokuş ile yukarıya doğru yol takip edilir. Yokuşun bittiği noktadan sağa dönülür. Bu istikamette bir süre daha gittikten sonra yol sola doğru, ahırların olduğu alana kıvrılır. Burada karşınıza koyun sürüleri ve çoban köpekleri çıkabilir. Bu noktadan itibaren Akören Köyü istikametinde gidilir. Atış alanı denetim noktasından sağa doğru devam edilir. Uzun süre taşlık ve düz arazide yol alınır. Karşınıza kaya içerisine oyulmuş eski bir manastır çıkar. Manastırı geçtikten sonra Erenler Köyü'ne kadar yürünür.

Follow The footsteps of the Sultans





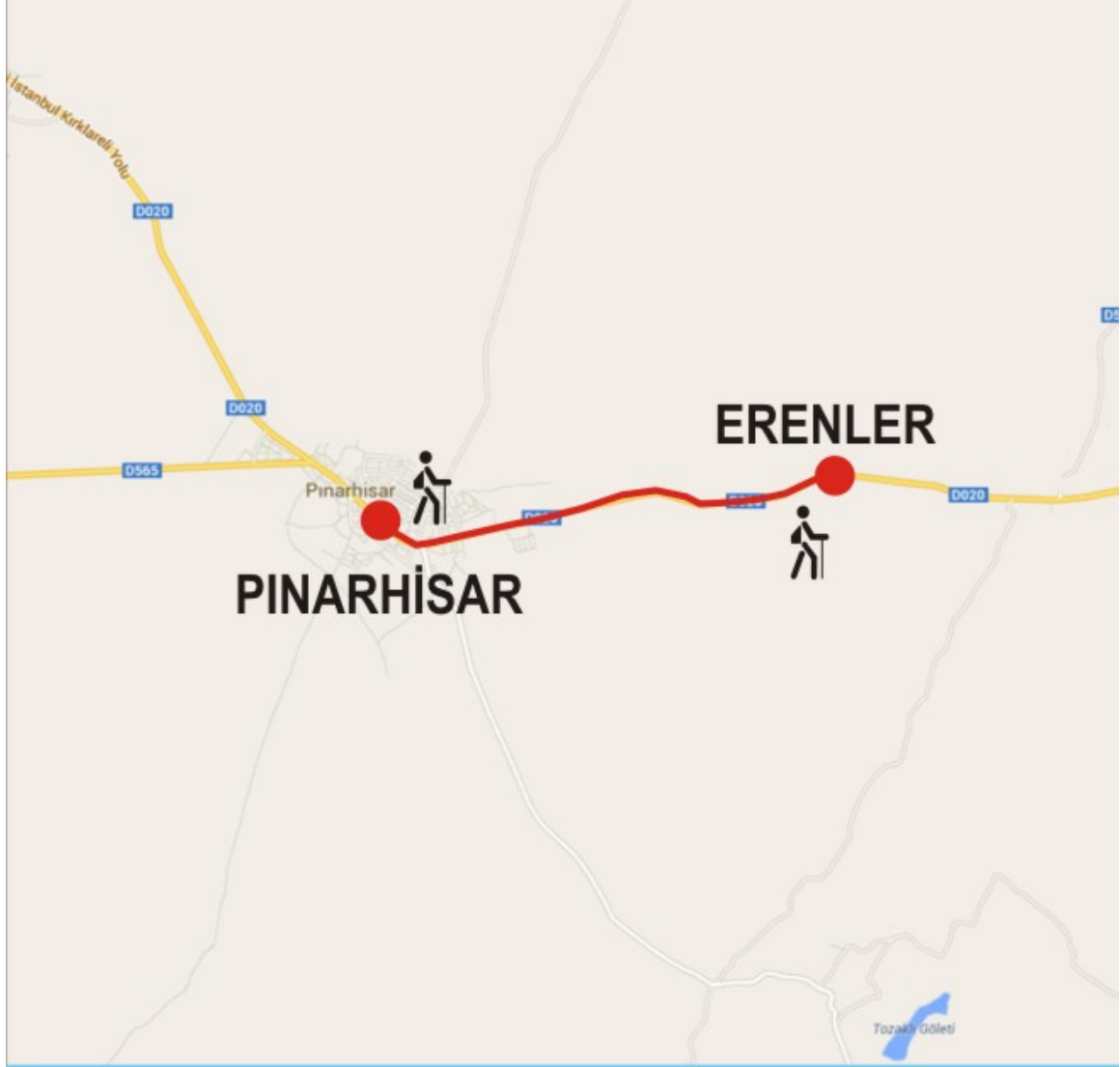
PINARHISAR COUNTRY SEAT

After entered Pınarhisar, the one turns to the street where the hospital road is. After climbed a slight ramp, the one enters the archeological site where the Pınarhisar Castle is on the right side. After the having a travel in the castle that was built in the Byzantium Era by a chevalier named Tirka of Semendirek Cosmos-Dimitriadis, the one may climb to the tower that has stayed up, and watch the matchless view of the Pınarhisar Country Seat as bird's eye. Then by following the signs the one may go below through the pines, Going down to the Ali Özer Park. After having a little rest under cool shadow of the plane trees of Ali Özer Park, if you want, in summer months you can taste traditional pancakes which are prepared by the local women. By filling your waterbottle from the water flowing inside of the park, when you go towards main gate of the park, you can see tourism information and sales Office inside the Pınarhisar District Governate just opposite of you. From here, you can get information about the region and can buy some locally handcrafts as a present to your friends. Then, you can walk along the bazaar. After you provide your basic needs from the bazaar, turn left to the Sadullah Koloğlu Primary School. This school was made from cut-stone by Sadullah Koloğlu who was the district governor in Pınarhisar, and later the state president of Libya. From the place where school is, there is a ramp-way to up. When it ends, you will turn left. After following this road for a while, there will be a field which has barns on the left side of the way. You can encounter with herd and shepherd's dog there. From that point, there is way to the Akören Village. You will continue to the right from shoot field control point. You will drive on the smooth and stony road for a long time. Then you will see the monastery which was built inside a rock. You will walk until Erenler Village, after you pass the monastery.



PINARHISAR LANDKREISZENTRUM

Nachdem man zu Pınarhisar hineingeht, dreht man sich nach links die Straße, die Krankenhauses Weg hat. Nachdem man die Steigung besteigt wird, wird man zu das geschichtliche beschützendes Gebiet hineingeht, das im rechts Pınarhisar Burg ist. Nachdem man die Burg von Semendirek Tirkası spazieren geht, die von einem Ritter namens Kosmos-Dimitriyadis gebaut wurde, können Sie als Vogels Auge steigende auf dem Festungsturm von dem historisch Treppe und einen einzigartigen Blick auf die Stadt von Pınarhisar schauen. Dann folgende das Zeichen zwischen die Kiefern nach unten, steigt man aus Ali Özer Park aus. Nachdem Sie im kühle Schatten der Platanen atmen wurde, wenn Sie möchten, können Sie Gözleme probieren, die von der einheimischen Frauen im Sommer gemacht wird. Innerhalb des Parks können Sie ihre Feldflasche mit fließende Wasser wie kalt erfüllen. Wann Ihr die Haupttür von Park euch zuwendet, wird Ihr in der gegenüberliegende Seite Tourist-Information und Verkaufsbüro im Pınarhisar Landratsamt Gebäude sehen. Von hier Sie können Informationen über die Region lernen und sie können um Geschenk zu bringen verkaufte regional Laufwerk kaufen. Dann weiterhin der Markt im spazieren zu gehen. Nachdem Sie die Grundbedürfnisse des Marktes nehmen, wird man sich nach links nach Sadullah Koloğlu Grundschule dreht. Die Schule wurde gebaut von schneiden Stein in 1913 von Sadullah Koloğlu, der Landratsamt in Pınarhisar ist, dann der Präsident des Amtes in Libyen ist. Mit einem steilen Hügel ist von der Schule der richtige Weg wird man am Ende der Rampe biegen. Am Ende von Rampe dreht man von links nach rechts. Nachdem Sie in diese Weg eine Zeitlang dauern, wird man nach rechts nach Ställen gehen. Hier können Sie sich die Herden von Schafen und Schäferhunde begegnen. Ab diesem Zeitpunkt geht man in Richtung des Dorfes zu Akören. Man geht nach rechts von Wurfsfeld Kontrollepunkt weiter. In lange Weile legt man eine Strecke in steiniges und flaches Gelände zurück. Sie begegnen sich mit altem Kloster, das in Steine hauen wurde. Nach dem Kloster, laufen Sie bis Dorf Erenler.



Sadullah Koloğlu İlköğretim Okulu

Binbir Oklu Ahmet Baba Türbesi



ERENLER

Rota

Erenler Köyü

Koordinatlar

N 41 37 41.4, E 27 34 12.8

Zorlu derecesi

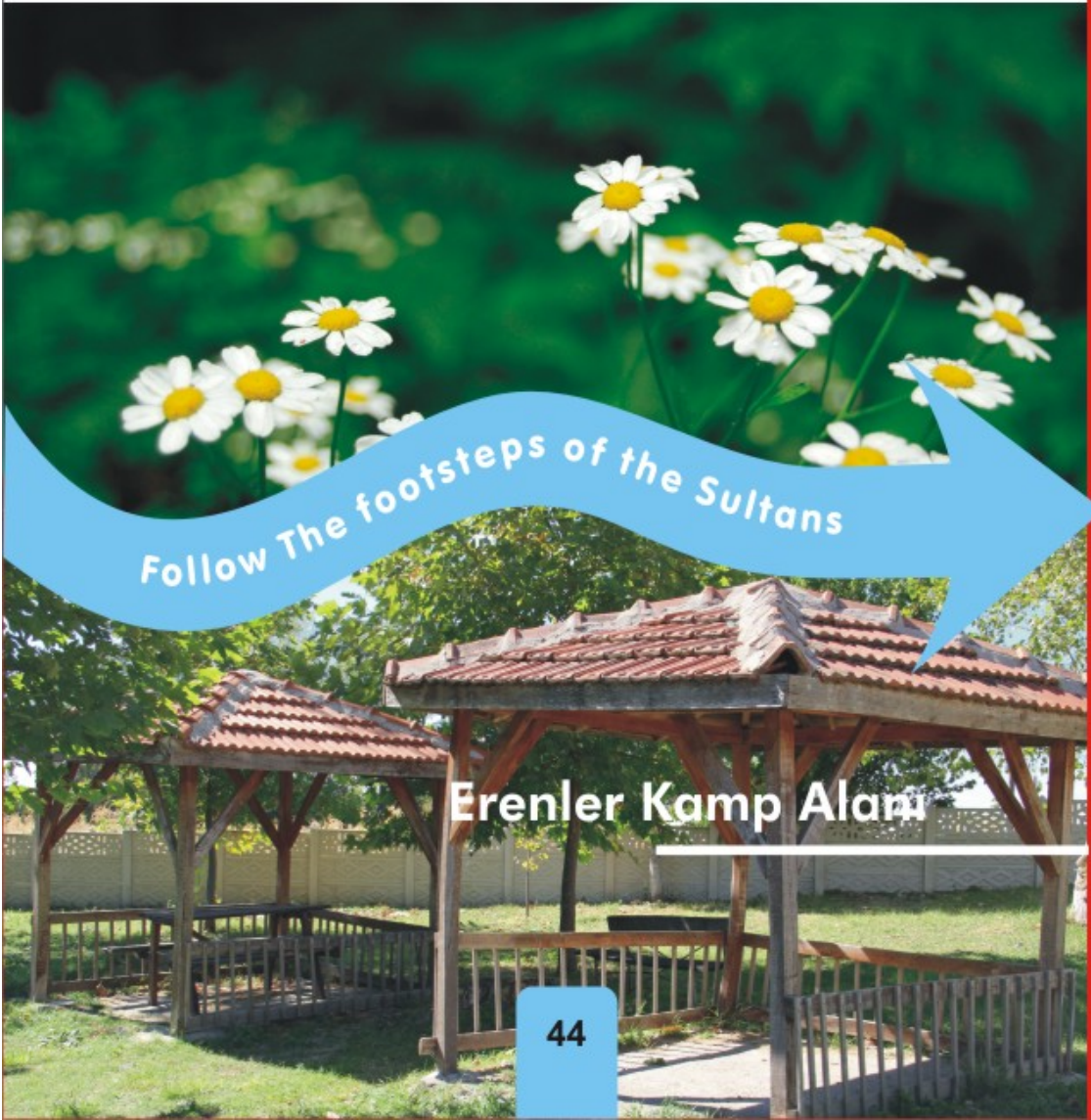
Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir



Erenler köyünün girişinde yer alan Binbir Oklu Ahmet Baba Türbesi'ne varılır. Osmanlı Devleti Akıncı Beyleri'nden biri olan Binbir Oklu Ahmet Baba'nın mezarının bulunduğu türbe, 14. yüzyılın ikinci yarısında yapılmış, sekiz köşeli, her cephesinde sivri kemerleri bulunan, Selçuklu Mimarisi özellikleri taşıyan bir yapıdır. Türbenin yanında çadır kurmak isteyenler için güzel bir alan vardır. Köy muhtarlığı bu alanı gelen turist grupların kullanımına tahsis etmektedir. Köy merkezinde bahçecilik yapan ve yol güzergâhında ürettikleri ürünleri satan aileler mevcuttur. Mevsiminde her daim taze sebze ve meyve bulmak mümkündür. Türbe gezildikten sonra tekrar köyün içerisinde geçilerek Poyralı Köyü'ne doğru yürüyüşe devam edilir.





ERENLER VILLAGE

There is a mauseloum which is called Binbir Oklu Ahmet Baba at the beginning of the village. Inside it, there is a grave of Binbir Oklu Ahmet Baba who was one of the margrave in Ottoman Empire. This mauseloum was built in the second half of the 14th century, have eight corners and have sharp belts on each sides. Selqukian architecture can be seen on that structure as well. There is a convenient place for people who want to pitch a tent just next to it. This place is devoted to the tourist groups by the headman of the village. There are also some families who do gardening and sell their products through roadsides. It is possible to find fresh vegetables and fruits on seasons. After you finish the tour of the mauseloum, you can walk to Poyralı Village from inside of this village.



ERENLER DORF

Sie erreichen nach Ahmet Vater Grabmal mit eintausend ein Pfeil, das in Eingang von Erenler Dorf befindet. Das Grabmal von Ahmet Vater mit eintausend ein Pfeil ist einer von das Osmanische Reich Akıncı Bey wurde gebaut in der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts. Dies Grabmal ist mit acht Spitzen, in jeder Ecke befindet die spitzer Bogen, hat die Eigenschaften der Seldschukisch-Architektur. Für diejenigen, die ein Zelt neben dem Grabmal einrichten möchten, gibt es eine schöne Gebiet. Dorf Bürgermeisterschaft wird dieses Gebiet um eingehenden Touristengruppen zu benutzen zuteilen. Es gibt die Familie in Dorfzentrum, die Gartnerschaft macht und ihr produziertes Produkt verkauft. Immer ist es möglich um frisches Obst und Gemüse zu finden in der Saison. Nachdem geht man das Grabmal spaziert, geht man nach Laufen nach Poyralı Dorf vorbeifahrende an Dorf weiter.



Binbir Oklu Ahmet Baba Türbesi



Poyralı Kültür Evi



POYRALI

Rota

Poyralı Ky

Koordinatlar

N 41 37 35.3, E 27 35 40.7

Zorlu derecesi

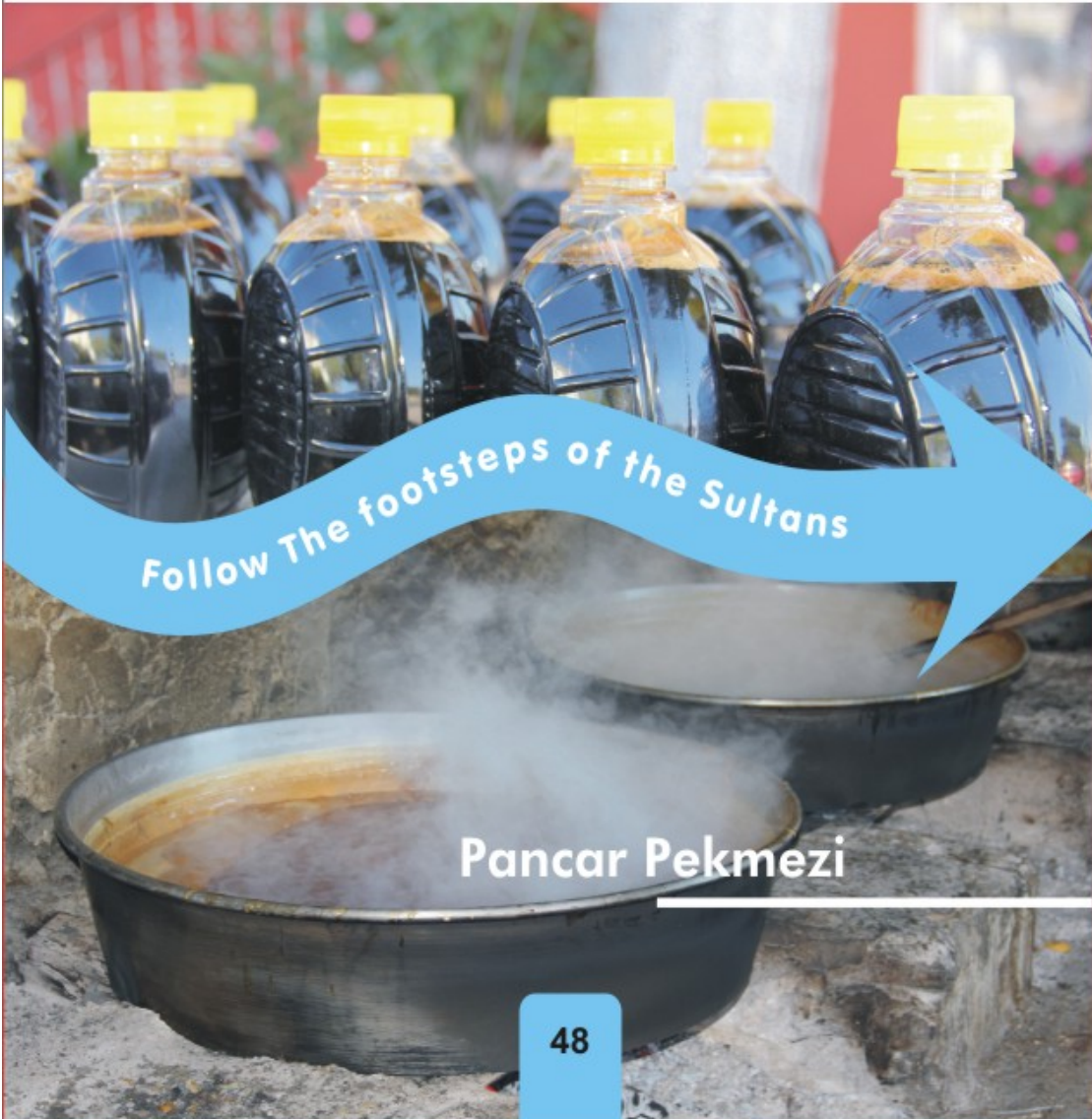
Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir



Poyralı Köyü girişinde yer alan Poyralı deresinin bulunduğu noktadan çıkılarak köyün merkezine ulaşılır. Köyün hemen girişinde sağ tarafta Trakya kültürel mirasına ait etnografik öğelerin bulunduğu Poyralı Köyü Kültür Evi bulunmaktadır. Kültür evi köylülerin çabalarıyla kurulmuştur. İçerisinde yöreye özgü eski mutfak eşyaları, gündelik yaşamdan araç ve gereçler, yöresel kıyafetler vb. vardır. Gelen ziyaretçilerin satın alabilecekleri el emeği göz nuru çedik, çember, oyuncak bebek, hırka vb el sanatları bulunmaktadır. Kültür evinin en alt katında dokuma tezgâhı ile yöresel el sanatları yapılmaktadır. İçeriye girildiğinde rengârenk dokumalarla süslü bir oda sizi karşılar. Dokumacı kadınlar burada yolluk, heybe, kilim, divan örtüleri vb. el sanatlarını üretirler. Kültür evinin tam karşısında Meşhur Kırklareli Köftesi yapan küçük aile işletmeleri vardır. Onun hemen yanında ise Meşhur Poyralı Pancar Pekmezi satışı yapılmaktadır. Poyralı Odun Ekmeği yapan fırında ise günün her saati sıcak ekmek bulmak mümkündür. Fırından sıcak köy ekmeği aldıktan sonra pancar pekmezine banarak yemek ayrı bir mutluluktur. Poyralı köyünde kısa bir gezi yaptıktan sonra kültür evinin yanından işaretler takip edilerek Doğanca Köyü'ne doğru devam edilir.



Follow The footsteps of the Sultans

Pancar Pekmezi



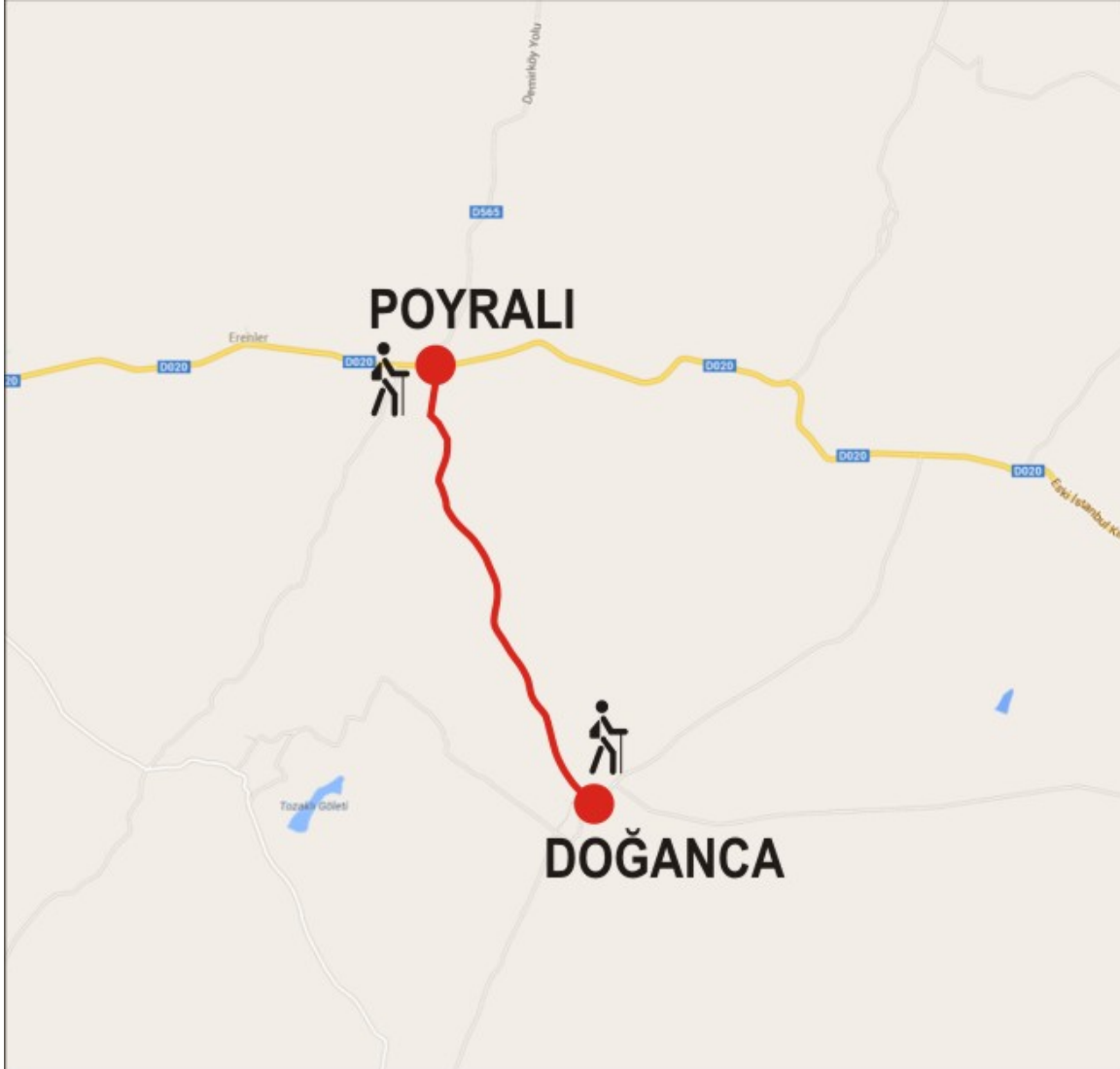
POYRALI VILLAGE

You can reach the center of the village from the point of Poyralı creek which is located at the entrance of the village. On the right side of the entrance, there is a Poyralı Village Culture House which consists ethnographic items belong to the heritage of Thracia. This culture house was established by the help of the villagers. There are old kitchen stuffs, equipments from daily life, and traditional clothes etc. which peculiar to that region inside the house. There are dolls, circle, traditional sweater and handmade stuffs which were prepared by great effort for sale to visitors. On the bottom floor, handmade stuffs are produced by weaving loom. When you enter, there is a room with full of color will be waiting for you. Local women produce handmades such as carpets, rugs and saddle-bags. There are lots of places, running by small families, which sale the famous meatballs of Kırklareli. Just near it, you can buy the famous beetroot molasses of Poyralı Village. You can also find hot bread at any time during the day in the Poyralı Village Oven. After you buy hot bread from the oven, you can enjoy the meal by a lovely combination with beetroot molasses. After a small tour in this village, you can pass to Doğanca Village by the following the signs.



POYRALI DORF

Man wird zu Dorfzentrum verlassende aus befindet Punkt von dem Poyralı-Fluss, der in Eingangs von Poyralı Dorf erreicht. Am Eingang zum Dorf auf der rechten Seite befindet Poyralı Dorf Kultur Haus, wo gibt es gehören Sie die ethnographische Elemente des thrakischen Kulturerbes. Kulturhaus entstand durch die Bemühungen der Dorfbewohner. In gibt es die eigenartige alte Küchensachen, täglich Werkzeuge und Ausrüstung, lokale Kleidung etc. Besucher können die Çedik, Gurt, Spielzeug-Puppe, Cardigan etc. Kunsthandwerk finden. Das unterste Stockwerk des Kulturhauses wird lokalen Handwerk mit dem Webstuhles gemacht. Wann geht man hinein, empfängt Sie ein geschmückt Zimmer mit farbiges Gewebe. Hier produzieren Weberin Satteltaschen, dünner Teppiche, Kelim, Sofa Decken usw. Kunsthandwerk. Es gibt kleine Familienunternehmen, die berühmten Kırklareli Fleischklößchen macht direkt gegenüber von dem Kulturhaus. Man verkauft der berühmten Poyralı-Rübenmelasse in neben ihr. In jeder Zeit von Tag ist es möglich um warmes Brot zu finden im Ofen, wo Poyralı das Holzbrot macht. Nachdem Sie Warmbrot aus Bäckerei kaufen, ist das separates Glück in Rübenmelasse eintauchende zu essen. Nach einer kurzen Reise in Poyralı Dorf, dauert man nach Doğanca Dorf neben von Kulturhaus folgende das Zeichen.



Dokuma Tezgahı



Mutluluk Spirali



DOĞANCA

Rota

Doğanca Köyü

Koordinatlar

N 41 34 45.2, E 27 36 57.5

Zorlu derecesi

Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir



Poyralı Köyü'nden Doğanca Köyü'ne giderken dikkatli gözlerle baktığınızda yolda mantarlar olduğunu göreceksiniz. Mantarlar Çakıllı Beldesine kadar, belirli aralıklarla size eşlik eder. Mantarların en belirgin olduğu aylar İlkbahar ve Sonbahar aylarıdır. Çok az çeşidinin yenebildiği mantarların, büyük bölümü zehirlidir. Yöre halkı yenebilir mantarlara kendince isimler vermiştir. Bunlardan ikisi Çamlık Mantarı ve Buzağlık Mantarıdır. Bu güzel yolculuğun ardından Doğanca Köyü'ne varılır. Kısa bir mola için köy kahvehanesinde misafirperver yöre insanıyla sohbet ederken, çay içebilirsiniz. Molanın ardından Doğanca Köyü'nden Develi Köyü'ne doğru yola çıkılır. Uzun bir yürüyüş olacağı için ve yolda temiz su kaynağı olmadığı için yanınıza su almanızda fayda vardır. Köyün futbol sahası geçildikten sonra ormanlık alana girilir. Ormanlık alanda kelebekler insanın hemen dikkatini çeker. Artık Istranca Dağları'nın eteklerinde olduğunuz için doğa bir başka güzeldir buralarda. Yürüyüş sırasında ormanlık alanda gezerken koyun sürüleri ile sıkça karşılaşmaktadır. Çobanlar yolu en iyi bilen gönüllü rehberlerdir. İşaretlemeler olsa da onlar size yardımcı olmak için hevesli olacaklardır. Doğanca Köyü çıkışında mutluluk spirali yer almaktadır. Yürüyüşe başlamadan önce yanınıza dertlerinizi simgeleyen bir taş almayı ve bu taşı mutluluk spiraline eklemeyi unutmayınız. Mutluluk spiralinde sıçrayarak fotoğraf çekilmeyi de ihmal etmeyiniz.



Halkacık Kelebeği

Follow The footsteps of the Sultans





DOĞANCA VILLAGE

If you look carefully, you can see mushrooms on the road to Doğanca Village from the Poyralı Village. They will accompany you with particular intervals on the road until Çakılı Town. They can be seen clearly on spring and autumn months. Only few portion of these mushrooms can be eaten, the rest is mostly poisonous. Local people give some names to the mushrooms that can be eaten. Two of them are Çamlık Mushroom and Buzağlık Mushroom. After this lovely trip you can arrive the Doğanca Village. You can drink tea at the local coffee house with a chance to have conversation with hospitable villagers. You can continue your journey from here to Develi Village after the break. You should take some water next to you during this journey, because it is really difficult to find healthy water on that way. You will reach the forest just after you pass the football pitch of the village. Butterflies will get your attention quickly in that area. Since you are at the hillside of the Istranca Mountain, nature has a special beauty at this moment for you. You will frequently see the herds of the village in this part of your journey. Shepherds are voluntary guides, who are the most knowledgeable people for the roads of the village. Even there are signs during the road, they are ready to help you as well. At the exit of the Doğanca Village, there is a spiral of happiness. Before you start your journey, do not forget to take a stone next to you which symbolizes your problems, and add this stone to that spiral. Moreover, do not forget to take a picture next to spiral, while you are jumping.

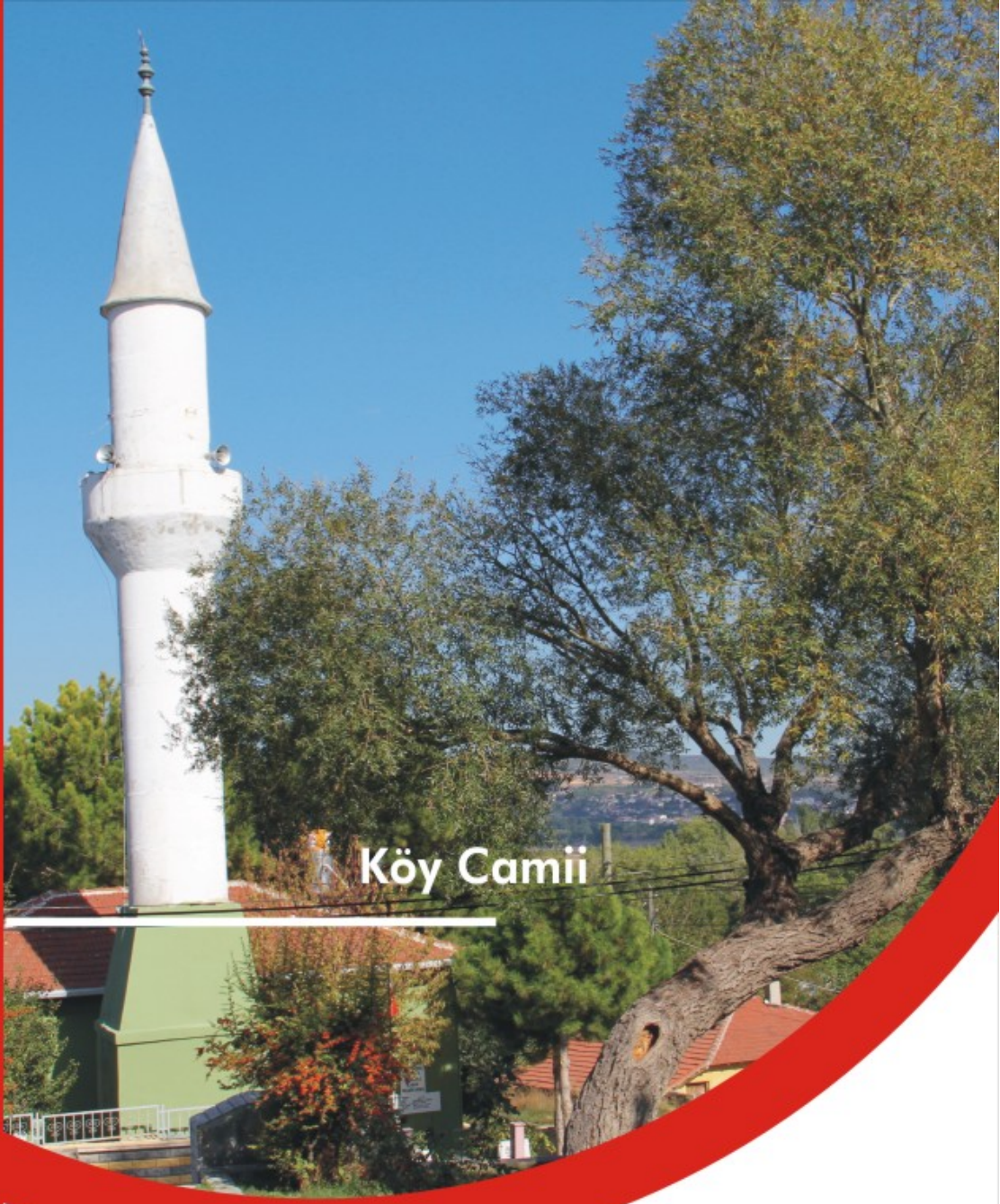


DOĞANCA DORF

Gehende aus dem Poyralı Dorf zum Doğanca Dorf werden Sie die Korke im Weg sehen, wenn Sie mit vorsichtig Augen sehen. Die Korke kommen mit Ihnen bis Çakılı Ortschaft mit bestimmter günstiger Zeit. Bestimmte Monate von den Korken sind Frühling und Herbstmonate. Nur sehr wenige Arten von Kork wird man essen, von denen meisten giftig sind. Regionsvolk geben die Namen zu diesem Korke gemäß selbst. Zwei von diesem sind Pinienwald und Buzağlıkkorke. Nach der diese schöne Reise kommt man in Demirci Dorf an. Als Sie mit gastfreundlich einheimischen Menschen in eine kurze Pause unterhalten im Dorf Café, können Sie Tee trinken. Nach Pause reist man von Doğanca zu Develi Dorf ab. Um langer Weg zu wird und um sauberes Wasser zu nicht wird im Weg ist nützlich für euch Wasser zu nehmen mit Ihnen. Nach dem Fußballfeld des Dorfes passiert man, geht man in waldreichen Umgebung hinein. In Waldland lenken Sie Aufmerksamkeit auf Schmetterlinge sofort. Um Jetzt Sie am Istranca Gebirge zu werden ist die Natur andere Schöne in hier. Als gehen Sie spazieren in Waldland während des Gangs, begegnen Sie euch mit Schafherden häufig in den Wäldern. Hirten sind freiwilliger Reiseführer, der den Weg am besten weißt. Obwohl Kennzeichnung sind, sind sie neigend zu helfen. In Ausfahrt der Doğanca Dorf gibt es Glück der Spirale. Bevor Sie spazieren gehen, nehmen Sie mit Ihnen ein Stein, der Ihre Probleme symbolisiert und Vergessen Sie nicht diesen Stein um Glück Spirale zu hinzufügen. Vernachlässigen Sie bitte nicht um springende zu fotografieren in dem Glück Spirale.



Kelebekler



Köy Camii



DEVELİ

Rota

Develi Köyü

Koordinatlar

N 41 34 12.3, E 27 43 20.4

Zorlu derecesi

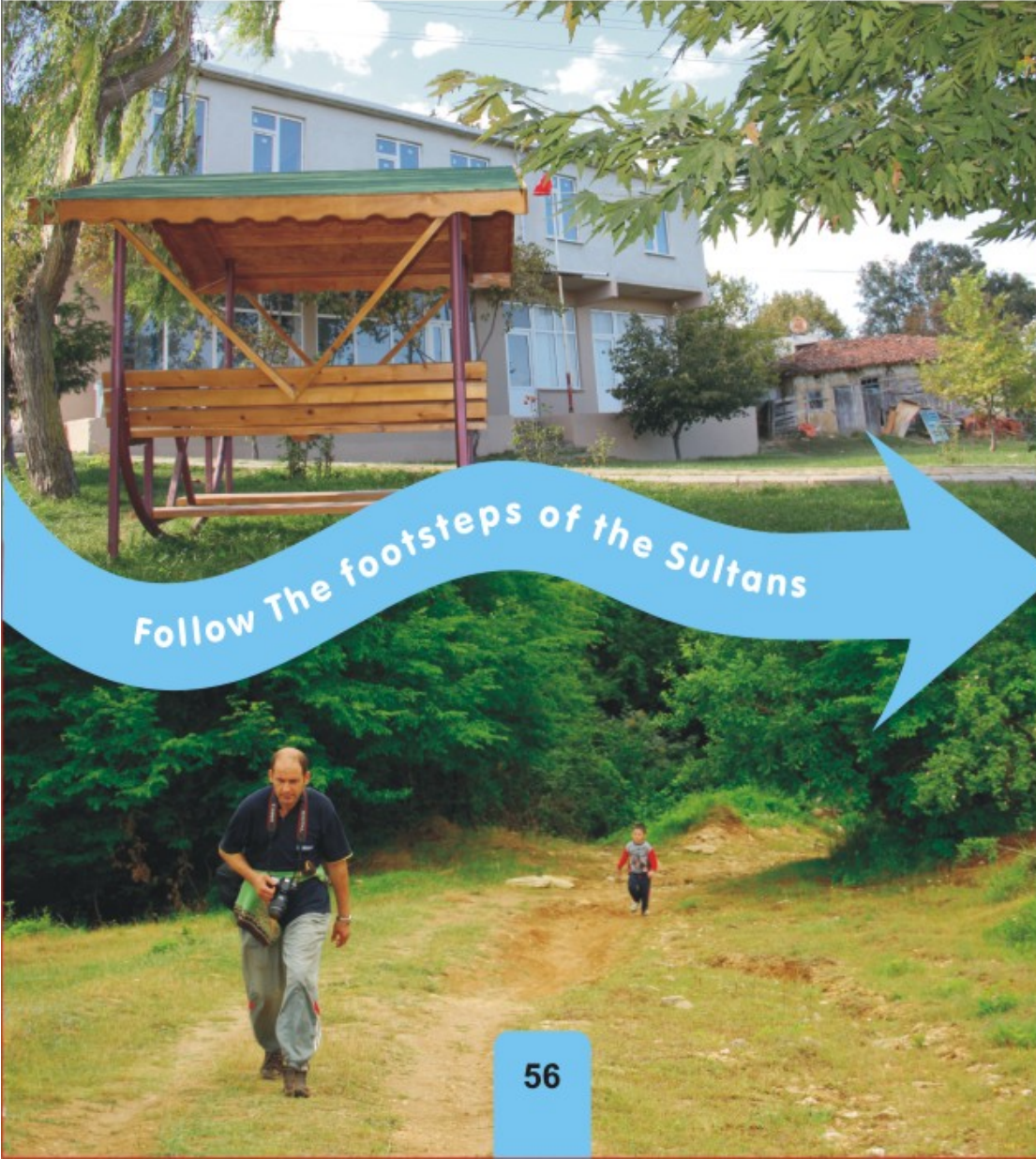
Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir



Doğanca Köyü ile Develi Köyü arasında kalan yürüyüş alanı Yaban Hayatı Geliştirme Sahasıdır. Bu alan av hayvanlarıyla, yaban hayvanlarının ve yaban hayatının korunduğu, geliştirildiği, av hayvanlarının yerleştirildiği, yaşama ortamını iyileştirici tedbirlerin alındığı bir sahadır. Doğanca Köyü ve Develi Köyü arasındaki bu bölgede avcılık faaliyetleri bu nedenle yasaktır. Yürüyüş esnasında bölgede yaban hayatını gözlemlemek mümkündür. Güzergâh sonunda Develi Köyü'nde, mezarlığın olduğu alandan köye doğru giriş yapılır. Tam bu noktada su kaynağı, çeşme bulunmaktadır. Köy kahvesinin bulunduğu alana varıldığında güzel bir bahçe ve oturma grubu vardır. Burada lezzetli bir Türk Kahvesi içip dinlendikten sonra, Vize ilçe merkezine doğru yürüyüşe devam edilir.





DEVELİ VILLAGE

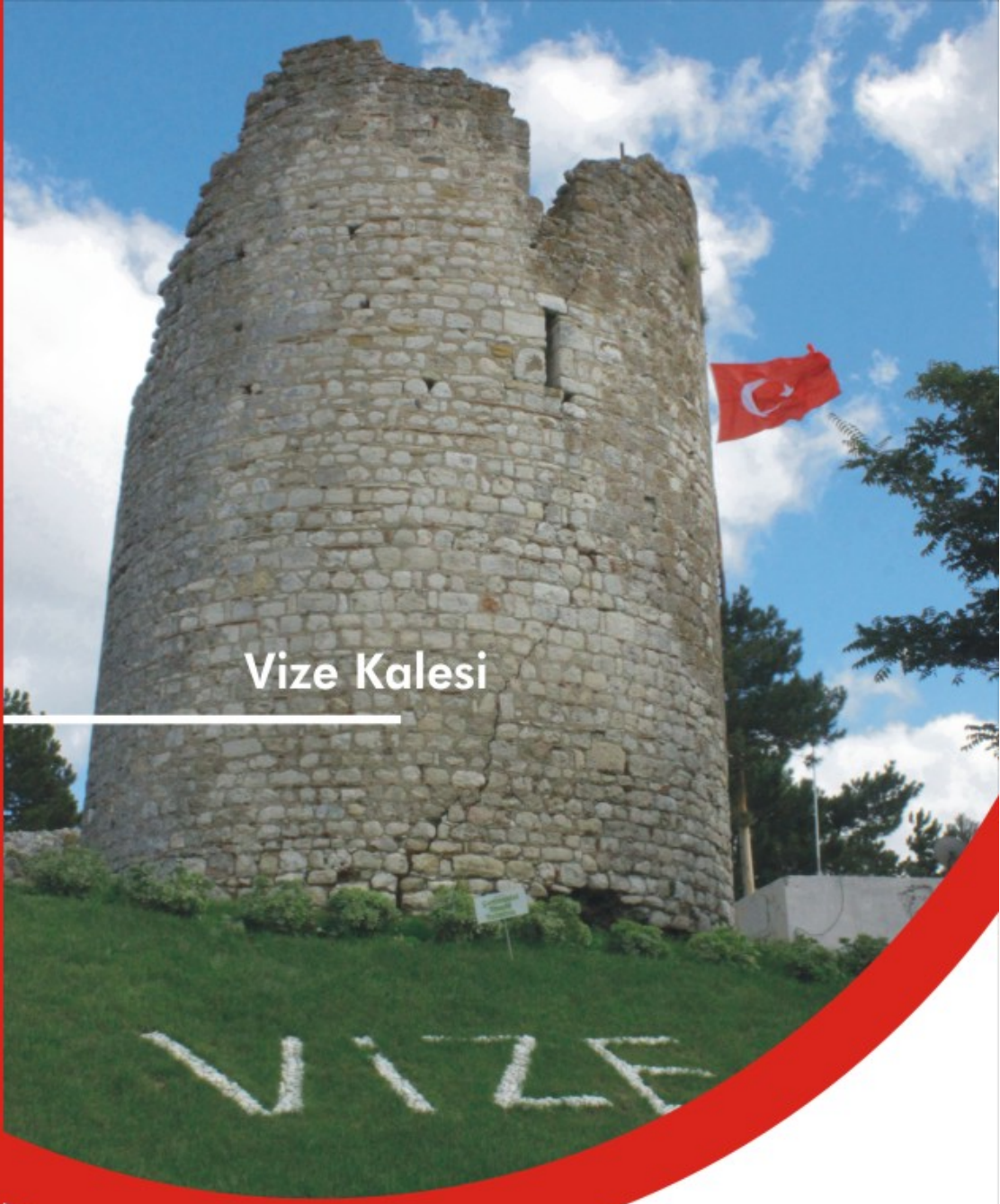
The walking area between Doğanca Village and Develi Vilage is Wild Life Development Region. This is a region which hunting and wid animals are protected, wild life is improved, hunting animals are grown up and necessary precautions are taken into consideration. For this reason, hunting is forbidden in that region. Hence, you can observe the wild life during your journey. At the end of that way, you can enter the Develi Village just nearby the graveyard. There is a fountain at that point. When you reach the place of the locel coffe house, you will see a beautiful garden and convenient sitting places. After you drink delicious turkish coffee and have some rest here, you can continue your journey to the center of the Vize Town.



DEVELİ DORF

Freibleibend Wanderungsgebiet zwischen dem Doğanca Dorf und dem Develi Dorf ist Bereich von Entwicklung des Wildleben. Dieser Bereich ist ein Gebiet, das vor wilde Tiere, Jagd Tiere und Wildleben sich schützt wird, entwickelte, stellte Jagdtiere, ergreift Maßnahmen von Lebemilieu zu verbessern. In diesem Gebiet zwischen dem Doğanca Dorf und dem Develi Dorf ist daher Jagd-Aktivitäten verboten. Es ist möglich, wildes Leben im Bereich während der Wanderung zu beobachten. Am Ende der Route wird Eintrag von Friedhof zu Dorf in das Dorf Develi gemacht. An diesem Punkt gibt es der Wasser-Quelle, Brunnen. Es gibt einen schönen Garten und Sitzgruppe, wann wird man in Feld ankommt, wo Dorf Café gefunden wird. Nachdem man in hier trinkende eine türkischer Kaffee sich ausruht, wird nach Vize Lankreiszentrum weiter.





Vize Kalesi



vize

Rota	Vize
Koordinatlar	N 41 34 25, E 27 45 55
Zorlu derecesi	Kolay
İdeal Yürüyüş Mevsimi	Dört Mevsim Yürünebilir

Vize ilçesi tarihe yolculuk yapabileceğiniz eşsiz bir açık hava müzesidir adeta. Vize, Trakya'nın tek Cittaslow kentidir. Merkezi İtalya'da bulunan Cittaslow Ağı, küreselleşmenin şehirlerin dokusunu, halkını ve yaşam tarzını standartlaştırmasını ve yerel özelliklerini ortadan kaldırmasını engellemek için, Slow Food hareketinden ortaya çıkmış bir kentler birliğidir. Cittaslow Vize'ye giriş yapıldıktan sonra hastane yoluna doğru, sola dönüş yapılır. Buradan eski Bizye'nin yerleşim yeri olan akropole çıkılır. Bizye, kentin en eski adıdır. Bizye mitolojide geçen bir kaynak su perisidir ve Trakyalı'dır. Vize'nin tarih boyunca, inşa edilen suyolları ile İstanbul'un su ihtiyacını karşıladığı ve temiz su kaynaklarına sahip olduğu bilinmektedir. Bol miktarda temiz su kaynaklarının olduğu bölgeye Trakyalı Su Perisi Bizye'ye atfen, Bizye ismi verilmiştir. İstanbul'a doğru yapacağınız yürüyüş boyunca yer yer su kemerleri ile karşılaşacaksınız. Yol boyunca izlerini göreceğiniz su kemerlerinin başladığı nokta Vize'dir. Bizye'nin bilinen tarihi Traklar ile başlar. Akropolde, sırasıyla Şerbettar Hasan Bey Cami'nin, Vize Ayasofyası'nın ve Vize Kale kalıntılarının yanından geçilir. Vize Ayasofyası, 6 yy'da Bizans İmparatoru Justinianos tarafından kilise olarak yaptırılmıştır. Osmanlı Devleti 14.yy'da Vize'yi fethedince kiliseyi camiye çevirmiştir. Kalede aşağıya indikten sonra 3-5 dakikalık yürüme mesafesinde, sol tarafta Vize Antik Tiyatrosu yer alır. M. S. II. Yüzyıla tarihlenmiş Geç Roma dönemi eseridir. Yaklaşık 4 bin seyirci kapasitesine sahip tiyatronun oturma kademeleri, yolları, sahne binası ve orkestra bölümleri günümüze kadar ulaşabilmiştir. Vize tarihinin yanında önemli bir yemek kültürüne de sahiptir. Trakya mutfak kültürünün en seçkin ve lezzetli örneklerini ilçedeki restoranlarda deneyebilirsiniz. Oğlak ve kuzu çevirme ziyaretçiler tarafından en çok tercih edilen yemeklerin başında gelmektedir. Yemek kültürü ile ilgili detaylı bilgi öğrenmek istiyorsanız güzergâhınız üzerinde yer alan Vize Belediyesine uğrayabilirsiniz. Buradan size Öğr. Gör. Ali Çakır tarafından hazırlanmış olan "Slow Food Trakya Vize" isimli yemek kültürü kitabı ücretsiz verilecektir. Belediyeden ayrıldıktan sonra kent merkezinden Okçular Köyü'ne doğru yürüyüşe devam edilir.

Follow The footsteps of the Sultans



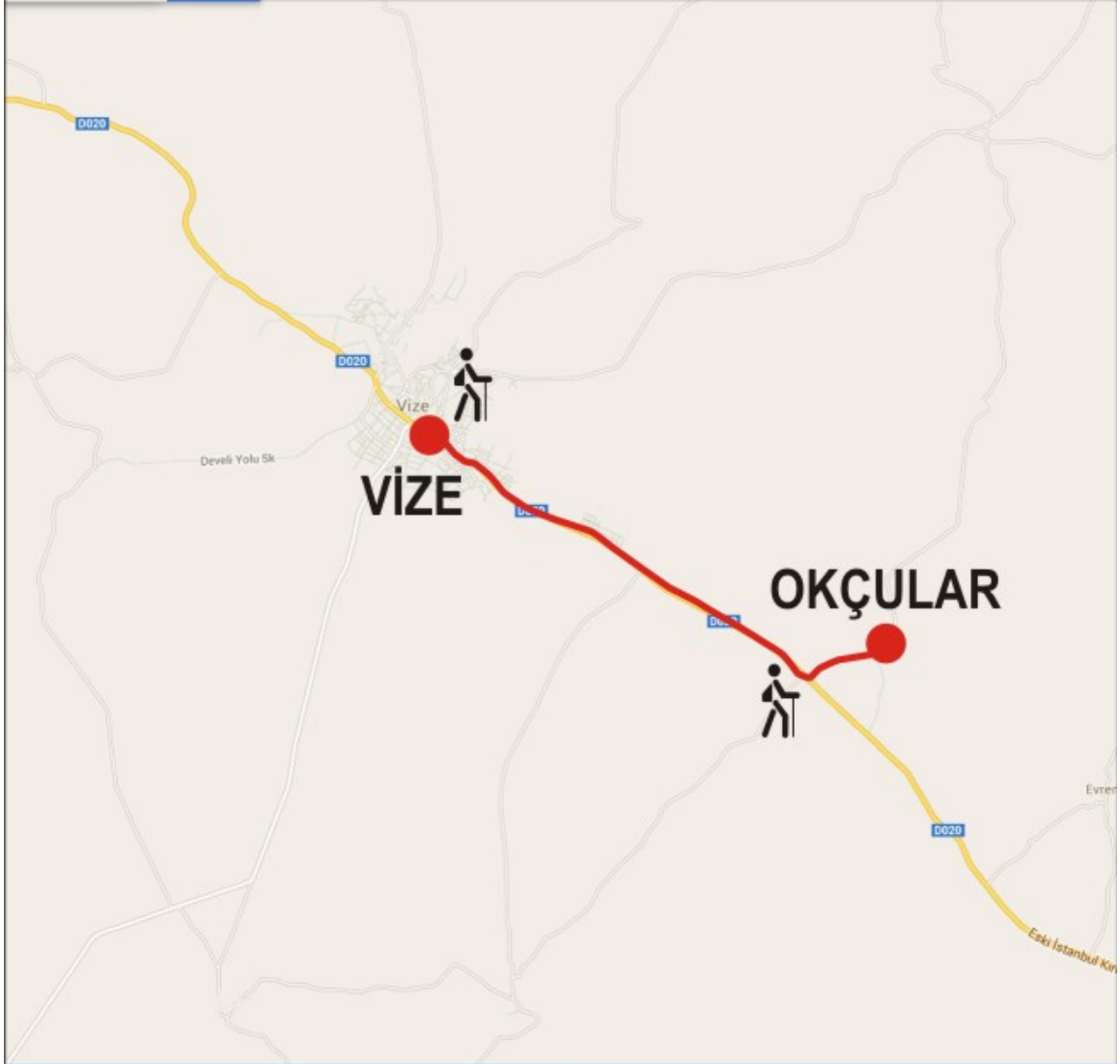
VIZE TOWN CENTER

Vize Town Center is a place where you can travel through history like open-air history museum. Vize is the only Cittaslow town of Thracia. Cittaslow network is an union of cities which has a center in Italy. It urged from the movement of Slow Food and its purpose to protect of the cultural heritages of the towns and standardize the life-styles of these cities. Briefly, it aims to protect cities from the globalism. You will turn left to the hospital way, after entering the Cittaslow Vize. You will reach akropole which is an ancient life place of Bizye. Bizye is the old name of the town. Bizye is a fairy of sörce-water in the mtyhology and was Thracian. It is known that through the history, Vize afforded the needs of water for Istanbul by waterways and sources of clean water. You will see aqueducts from time to time on your walk to İstanbul. The point where you see the beginning of aqueducts throughout the road is Vize. The known history of Bizye originates from Tracs. In acropolis, one passes Şerbettar Hasan Bey Mosque, Vize Hagiasophia and the remainings of Vize Castle, respectively. Vize Hagiasophia was built by Imperial of Byzantin, Justininos as a church in 6th century. Ottomans turned it into a mosque after the conquest of Vize in 14th century. After got down in the castle, one can see Vize ancient theatre at the left after a walk of 3-5 minutes which is a work of late Roman period from A.C. 2nd century. It hosts around 4000 people and its bench levels, paths, building of scene and the orchestra place are still intact. Vize also has a great history of cuisine. You can try the exclusive and delicious meals of Tracian cuisine in the restaurants of neighborhood. Lamb chawarma and goat chawarma are the most commonly preferred by the visitors. For more info you can see the municipality of Vize on the road. You will be given a book, Slow Food Trakya Vize, prepared by prelector Ali Çakır, for free. Following the departure from municipality, the walk from city center to Okçular Village continues.



VIZE LANDKREISZENTRUM

Vize ist eine einzigartige Offen-Wetter-Moschee, wo Sie nach Historie reisen können. Vize ist die einzige Cittaslow Stadt von der Thrakien. Cittaslow-Netzwerk, befindet sich in der Mittelitalien, Menschen und Lifestyle der Textur der Städte der Globalisierung, Standardisierung und lokale Eigenschaften die Slow Food-Bewegung zu verhindern, ist Stadteinheit. Nachdem Einführung zu Visa nach Krankenhaus wird gemacht eine Rückfahrt. Man wird nach Akrapol hinführt, die die Siedlung von dem alten Bizye ist. Bizye ist der ältesten Name der Stadt. Bizye ist eine Quelle Wasser Fee in Mythologie und sie ist thrakisch. im Laufe der Geschichte ist Vize bekannt bei Deckung die Wasserbedürfnisse des Istanbul und Besetzung sauberem Wasserquellen mit Wasserstraßen, die gebaut wird. Bizye ist gegeben der Name von Bizye Richtung auf sauberes Wasser-Ressourcen. Sie können von Ort zu Ort entlang Gang zu İstanbul mit Wassergürteln begrüßt werden. Um zu sehen, die Spuren der Wassergürteln auf dem Weg ist der Punkt, wo das Vize. Es beginnt mit Tiraklar der bekannten Geschichte von Bizye. Man wird von neben Akropolde, Şerbettar Hasan Bey Moschee, der Rest von Vize Burg, Vize Ayasofya geht. Im 6. Jahrhundert wurde Vize Ayasofya von byzantinischen Kaiser Justinianos als Kirche gebaut. Nach der Besetzung des Osmanischen Reiches im 14. Jahrhundert wurde Vize Ayasofyakirche in eine Moschee umgewandelt. Nachdem man aus Burg nach unten aussteigt, befindet sich im Vize alten Theater auf der linken Seite in 3-5 Minuten zu Fuß entfernt. Theater ist das Werk der späten Römerzeit M. S. II. Jahrhundert datieren bis in. Anzahl der Stufen von der Theater-Kapazität von über 4 Tausend Zuschauer, Pfade, überlebt haben bis das heutige Gebäude der Bühne und die Orchesterstimmen. Vize hat auch eine Geschichte von wichtig Essenkultur. Sie können versuchen ausgewähltes und delikates Modellen von Thrakien Küchekultur in Restaurants von Landkreis. Steinbock und das Lamm, konvertieren Sie die am meisten bevorzugt von den Besuchern zu Beginn des Essens. Wenn möchten Sie detaillierte Informationen über sehen, können Sie nach Vize Stadtverwaltung vorbeikommen, die in der Verlauf sich befindet. Von hier wird euch das Buch des Essenkultur Slow Food Thrakien Vize' kostenlos geben, das von Dozent. Ali Çakır ist vorbereitet. Nach dem Verlassen der Stadt ,dauert man zu Gang nach Okçular Dorf von Stadtzentrum.



Gelincikler



OKÇULAR

Rota

Okçular Köyü

Koordinatlar

N 41 33 7.2, E 27 49 36.9

Zorlu derecesi

Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir

Okçular köyünün eski adı “Tatarlı”dır. Istranca Dağları eteklerinde yer alması nedeni ile köy zengin bir bitki çeşitliliğine sahiptir. Köy arazisinde İlbahar ve Sonbahar aylarında yürüyüş yaparken labada, ekşi ot, gelincik otu, ebegümeci, ısırgan gibi birçok ot çeşidine rastlayabilirsiniz. Bu otlar yöre mutfağında sıklıkla kullanılmaktadır. Okçular Köyü'nde Köy Deresi mevkiinde, Çakıllı beldesindeki ile aynı teknikte, Roma Dönemi'ne ait kaya taşlarından yapılmış bir su kemerinin ayağı bulunmaktadır. Köy sınırları içerisinde Trak döneminden kalma tümülüsler ve görülmeye değer su kaynağı bulunmaktadır. Okçular Köyü'nde bulunan tümülüsler şunlardır: Vize A Tümülüs'ü, Okçular (Han) Tümülüs'ü, Okçular A Tümülüs'ü ve Okçular B Tümülüs'üdür. Okçular Köyü'nden sonraki durak noktası ise Evrenli Köyü'dür.

Follow The footsteps of the Sultans





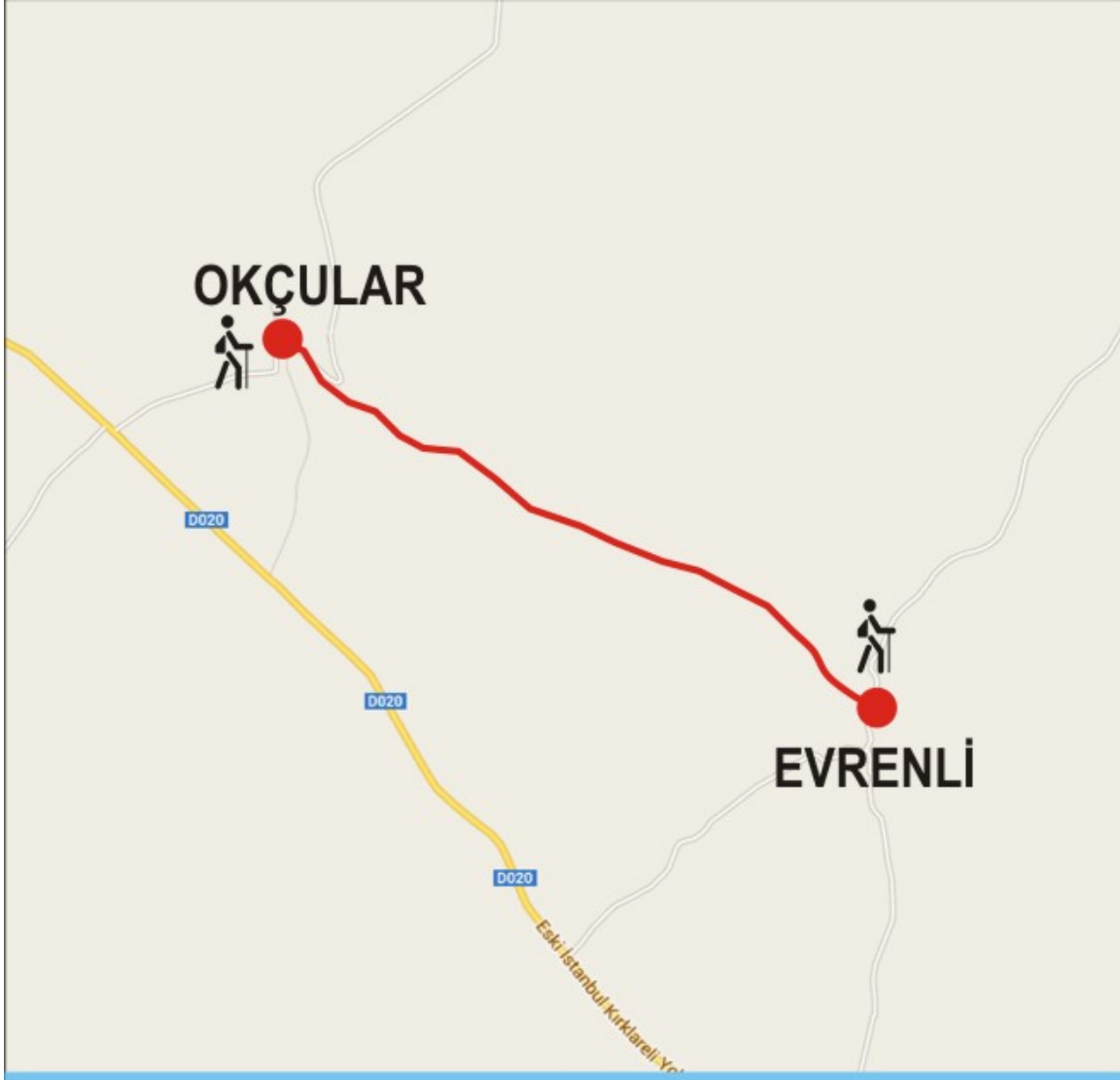
OKÇULAR VILLAGE

Okçular Village is formerly known as Tatarlı. The village has plenty of different plants because it's placed at the foothill of the Istranca Mountains. While walking in the village you can see herbs like patience, weasel, hibiscus and nettle. These herbs are often used in the cuisine of the region. At the lake of the village, with the same technique as in Çakıllı, there is a foot of aqueduct built by the rock stones of roman age. Within the borders of the village, there are tumuluses remained from Tracians and water sources worth visiting. The tumuluses of the village are Vize A, Okçular(Han), Okçular A and Okçular B. Next stop is Evrenli Village.



OKÇULAR DORF

Der alte Name des Dorfes Okçular "Tatarlı". Das Dorf hat reichen Pflanzenvielfalt um in Fuß von Istranca Gebirges zu stattfinden. Wann Sie Laufen im Frühling und Herbst im Dorf Gründen machen, können sie glücken wie Labada, sauer Gras, Wiesel, Malve, Brennnessel etc. viele Art von Gras. Diese Kräuter werden in der lokalen Küche häufig verwendet. Die Bogenschützen ist ein Dorf im Dorf Bach, Pebble ist dasselbe wie das Resort, Technik, ein Römisches Aquädukt in den Felsen der Säulen gebaut. Es gibt die thrakischen Hügelgräber aus dem innerhalb der Grenzen des Dorfes und die Wasserquelle. Befindet sich im Dorf von Okçular Hügelgräber sind: Vize A Tümüüs, Okçular(Han) Tümüüs, Okçular A Tümüüs, Okçular B Tümüüs. Stationpunkt Nachdem Okçular Dorf ist Evrenli Dorf.



Trak Tümülsü



EVRENLİ

Rota	Evrenli Köyü
Koordinatlar	N 41 32 14.4, E 27 51 22.9
Zorlu derecesi	Kolay
İdeal Yürüyüş Mevsimi	Dört Mevsim Yürünebilir



Evrenli köyünün eski adı Rumca “Aya yorgi”, olup Osmanlı Devleti zamanındaki adı ise “Evren-i Kebir”dir. Evrenli Köyü'nde Bizans Dönemi'nde de kullanılmış olan bir Trak mağarası bulunmaktadır. Köyün 2 km doğusunda yer alan mağaranın, geniş ağızlı girişinin güneyin tarafında iki işlenmiş niş yer almaktadır. Istranca Dağları'nın güney eteklerinde yer alan Evrenli Köyü'nün dümdüz arazi yapısı içerisinde yürüyüş yaparken görülen tümülüsler, oluşturdukları yükselti ile çok güzel bir manzara ortaya koymaktadır. Köy sınırları içerisinde Trak dönemine ait birçok tümülüs bulunmaktadır. Görülebilecek tümülüsler şunlardır: Kocatepe Tümülüs'ü, Keltepe A Tümülüs'ü, Keltepe B Tümülüs'ü ve Kaynarcatepe Tümülüsüdür. Tümülüsler görüldükten sonra Sultanlar Yolu Kırklareli ayağının son güzergahı olan Çakıllı Beldesi'ne doğru yolculuğa devam edebilirsiniz.

Follow The footsteps of the Sultans





EVRENLI VILLAGE

Former name of the village is "Aya Yorgi" in Romaic and its name in the Ottoman age is "Evren-i Kebir". There is Tracian cave which was also used in Byzantine age. There are two dressed niches at the south side of the big entrance of cave which is 2km to the east of the village. The village which is placed at the south foothills of Istranca Mountains has smooth land in which there are tumuluses seen when walked by and that makes a nice elevation and scene. In the village there are many tumuluses coming from Tracian age. For example: Kocatepe, Keltepe A, Keltepe B and Kaynarcatepe. Afterwards, you can proceed to Çakıllı Town that is the last stop on Sultans Way Kırklareli.

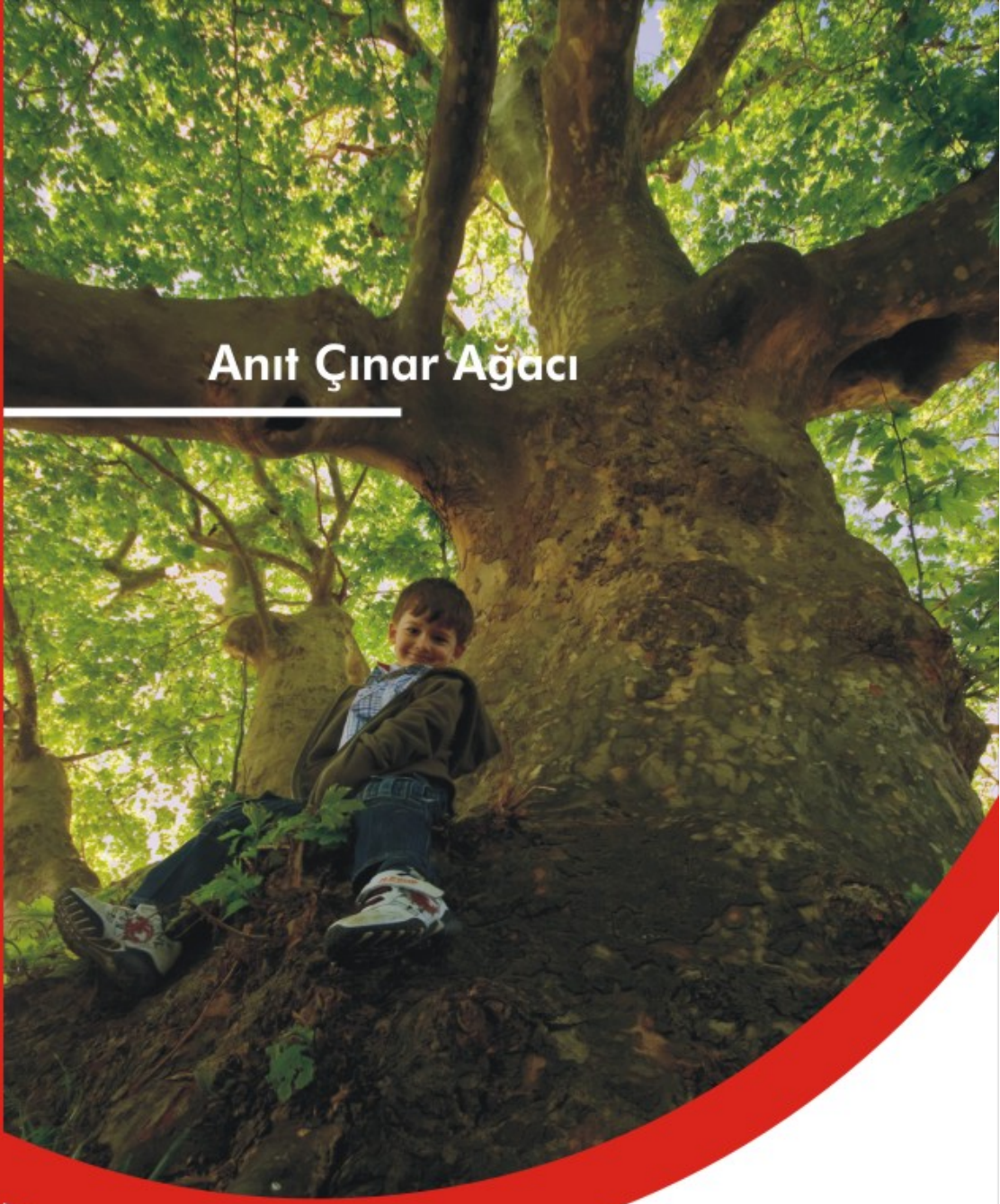


EVRENLI DORF

Evrenli Dorf ist der frühere Name des griechischen "zur Zeit des Osmanischen Reiches, den Namen Aya Yorgi" ist "das Evren-i Kebir". Eva wurde in der byzantinischen Periode im Dorf eine Trak-Höhle verwendet. Das Dorf liegt 2 km östlich von der südlichen Seite der Eingang zur Höhle, befindet sich zwei bearbeitete Nische. Es liegt am Fuße des Istranca Gebirges, South vereinfachen Sie das Gelände zu Fuß in das Dorf Evrenli, Hügelgräber, das einen schönen Anblick mit Höhe offenbart. Das Dorf befindet sich innerhalb der Grenzen des thrakischen Zeitraum viele Tumulüs. Hügelgräber sind zu sehen: Kocatepe Tumulüs, Keltepe A Tumulüs, Keltepe B Tumulüs, Kaynarcatepe B Tumulüs. Nach Tumulüs gesehen wird, ist die letzte Etappe der Kırklareli Sultane Weg, können die Reise weiter gehen.



Anıt Çınar Ağacı



ÇAKILLI

Rota

Çakıllı Köyü

Koordinatlar

N 41 30 54.5, E 27 52 12.9

Zorlu derecesi

Kolay

İdeal Yürüyüş Mevsimi

Dört Mevsim Yürünebilir

Sultanlar Yolu Kırklareli güzergâhının son noktası olan Çakıllı Beldesi'ne varmadan önce, yolun sol tarafında tüm ihtişamı ile Trak Tümülüsleri yer almaktadır. Kırklareli'nin tek düze doğal yapısını süsleyen ve ona bir hareketlilik getiren Tümülüsler, yürüyüş sırasında hemen dikkatinizi çekecektir. Kırklareli'nin en görsel anıtlarını oluşturan Tümülüsler, bir mezar içeren toprak yığılarak oluşturulmuş tepeciklere verilen addır. Bir başka ifade ile anıt mezarlardır. Bölgede Traklar'ın mezarları bu şekildedir. Tümülüsleri gördükten sonra Çakıllı merkeze kadar yürüyüşe devam edilir. Çakıllı Beldesi'ndeki yürüyüş güzergâhı üzerinde iki tane tescilli anıt ağaç vardır. Anıt ağaçlardan ilki Tekirdağ'ın Saray ilçesi istikametinde, Çakıllı beldesi çıkışına yakın bir noktada, yol üzerinde, sol tarafta yer alan Çınar Altı Çay Bahçesi'nin içerisinde yer almaktadır. Yaklaşık olarak 800 yıllık olan çınar ağacının çevresi 9,20 metre, çapı 293 cm, boyu da 20 metredir. Özellikle yaz aylarında gölgesinde serinlemek, dinlenmek ve aynı zamanda hatıra fotoğrafı çektirmek isteyen yürüyüşçülerin uğrak noktasıdır. Anıt ağaçlardan ikincisi ise eski ilköğretim okulunun bahçesinde yer almaktadır. Yaklaşık olarak 200 yıllık bir tarihi olan Çitlembik ağacının çevresi 4,17 metre, çapı 133 cm, boyu da 15 metredir.

Follow The footsteps of the Sultans





ÇAKILLI VILLAGE

Before reaching Çakıllı Town which the last stop on Sultans way Kırklareli, there are Tracian tumuluses with all its glory at the left side of the road. Tumuluses that make a nice view to Kırklareli's routinized structure and bring motion to it stand out while you walk by. Tumuluses which are the visual memories in Kırklareli are hills with a grave inside made by soil stacks. In other words they are mousoleas. Graves of tracians are like this in the region. After seeing tumuluses, you walk until the center of Çakıllı. On the walk route in Çakıllı Town, there are two registered memory trees. First of them is on the root to the Saray county of Tekirdağ, close to the end Çakıllı Town, on the road at the left inside Çınar Altı Çay Bahçesi. It has an age of 800, perimeter of 9,2 m, diameter of 293 cm and length of 20m. it's preferable by visitors to rest and take photos for memory in summer. The second one is in the garden of the old primary school. This nettle tree has an history of 200 years and perimeter of 4,17m, diameter of 133 cm and length of 15m.



ÇAKILLI DORF

Der letzte Punkt der Route des kiesigen Pfades die Sultane in Kırklareli Resort mit all seiner Pracht auf der linken Seite der Straße vor die thrakischen Tümlüs gelegen. Kırklareli schmücken die natürliche Struktur der Uniform und bringt ihm eine Mobilität Tümlüs, während des Marsches wird Ihre Aufmerksamkeit sofort anziehen. Tümlüs, die enthält die meisten Visual Denkmäler der Grabhügel von Kırklareli, der Name für die Erde in die Narben Heap erstellt. Sie sind Denkmalgrab mit ein anderer Ausdruck. Im Gebiet Graben von der THRAK sind wie das. Sie können dauern nach Gang bis Çakıllizentrum nach der Besichtigung Tümlüs. Es gibt zwei Denkmalbäume auf Gangverlauf in Çakıllı Ortschaft. Die ersten Denkmal-Bäume befindet sich in Richtung der Stadt Tekirdağ Saray Landkreis, in nahe Punkt nach Çakıllı Ortschaft, auf der linken Seite auf dem Weg in Çınaraltı Teegarten. Die 800 Jahre alte Platane ist ungefähr den Umfang der 9,20 Meter, einen Durchmesser von 293 cm, Länge 20 m. Vor allem im Sommer kühlen Sie im Schatten der Rest, und zur gleichen Zeit, wird das zu wollen, ein Erinnerungsfoto von die marschierenden besucht. Das zweite Denkmalbäume befindet sich im Garten der alten Grundschule. Ist etwa der Umfang eines 200-Jahr-alte historische Çitlembik Baumes 4,17 Meter, einen Durchmesser von 133 cm, Länge 15 Meter.



Anıt Çınar Ağacı

Festival ve Şenlikler

Aşağıda belirtilen tarihlerde yürüyüş için bölgeye gelerseniz festivalleri de görme fırsatınız olacaktır.

Karagöz, Kültür, Sanat ve Kakava Festivali

Merkez ilçede Mayıs ayının 2. haftası 7 gün süreyle kutlanıyor. Uluslararası Kırklareli Yayla Bolluk Bereket Hasat ve Bağbozumu Şenliği

Merkez ilçede Eylül ayının son haftasında 3 gün süreyle kutlanıyor.

Pınarhisar Kültür, Sanat ve Gençlik Festivali

Pınarhisar ilçesinde Eylül ayının ilk haftasında 4 gün süreyle kutlanıyor.

Vize Tarih ve Kültür Festivali

Vize ilçesinde Temmuz ayının sonunda 4 gün süreyle kutlanıyor.

Fests and Carnivals

If you come in the specified dates for walking, you can see the fests.

Karagöz, culture, art and kakava fest

In the center county, at the second week of May for 7 days

International Kırklareli plateau, abundance, harvest and vintage fest

In the center county, at the last week of September for 7 days

Pınarhisar culture, art and youth fest

In the Pınarhisar county, at the first week of September for 4 days

Vize history and culture fest

In the Vize county, at the end of July for 4 days

Festivals Und Volksfest

Wenn Sie auf die Region für Gang gehen, haben Sie die Möglichkeit um Festivals zu sehen in die unten aufgeführten Zeit.

Karagöz, Kultur, Kunst und Kakava Festival

In Landkreiszentrum 2. Woche von Mai wird entlang 7 Tage gefeiert.

-Festival der Internationale Kırklareli Hochebene Überfluss Fruchtbarkeit Ernte und Lese.

Man wird gefeiert entlang 3 in der letzten Woche des September in Landkreiszentrum.

Pınarhisar Kultur, Kunst und Jugendfestival

Man wird gefeiert entlang 4 Tage in der erste Woche des September in Pınarhisar Landkreis.

Vize Festivals des Geschichte und Kultur

Konaklama Tesisleri

Kırklareli – Merkez
Royal Bilgiç Hotel
Tel: İstanbul Yolu
1.km Royal Bilgiç Hotel
Merkez
Adres: 0 288 214 45 00

Akkuş Kaya Hotel
Tel: 0288 214 40 20
Adres:
Turist Yolu Üzeri No:1
Merkez

Pınarhisar İlçesi
Konfor Otel
Tel: 0288 615 32 00
Adres: Dere Mah.
İstanbul Cad.
Dikilitaş Mevkii /Pınarhisar
(Lüleburgaz Yol Ayrımı)

Vize İlçesi
Trak Otel
Tel: 0288 318 41 00
Adres: Evren Mah.
Atatürk Cad.
No:201 Vize

Accommodation Facilities

Kırklareli city center
Royal Bilgiç hotel
Address:
İstanbul Yolu
1.Km Royal
Bilgiç Hotel Merkez
Tel:02882144500

Akkuş Kaya Hotel
Address:
Turist Yolu Üzeri
No:1 Merkez
Tel:02882144020

Pınarhisar County
Konfor Hotel
Address:
İstanbul Cad.
Dikilitaş Mevkii
Dere Mah. Pınarhisar
Tel:02886153200

Vize County
Trak Hotel
Address:
Evren Mah.
Atatürk Caddesi No:201
Vize
Telephone:02883184100

Unterkunft Unternehmen

Kırklareli – Zentrum
Royal Bilgiç Hotel
Adresse:
İstanbul
Weg 1.km
Royal Bilgiç Hotel
Zentrum
Tel: 0 288 214 45 00

Akkuş Kaya Hotel
Tel: 0288 214 40 20
Adresse:
Durch
Weg der Touristen
Nummer:1 Zentrum

Pınarhisar Landkreis
Konfor Hotel
Tel: 0288 615 32 00
Adresse:
İstanbul Straße
Dikilitaş Ort
(Lüleburgaz
Wegunterscheidung)
Dere Stadtviertel/Pınarhisar

Vize Lankreis
Trak Hotel
Tel: 0288 318 41 00
Adresse:
Evren Stadtviertel
Atatürk Straße
Nummer:201/Vize

Önemli Telefonlar

Kırklareli İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü

Tel: (0288) 214 19 47 - 2143177

Kırklareli Belediyesi

Tel: (0288) 214 10 45

Kırklareli Devlet Hastanesi

Tel: (0288) 214 10 43

Pınarhisar Kaymakamlığı

Tel: (0288) 615 10 13

Pınarhisar Devlet Hastanesi

Tel: (0288) 615 10 67

Pınarhisar Belediyesi

Tel: (0288) 615 10 27

Vize Belediyesi

Tel: (0288) 318 10 21

Vize Kaymakamlığı

Tel: (0288) 318 10 26

Vize Devlet Hastanesi

Tel: (0288) 214 19 47 - 2143177

Important Phone Numbers

Kırklareli Culture and Tourism Directorate

0 288 214 19 47

Kırklareli City Hall

0 288 214 10 45

Kırklareli State Hospital

0 288 214 10 43

Pınarhisar Governorship

0 288 615 10 13

Pınarhisar State Hospital

0 288 615 10 67

Pınarhisar City Hall

0 288 615 10 27

Vize City Hall

0 288 318 10 21

Vize Governorship

0 288 318 10 26

Vize State Hospital

0 288 214 19 47 - 214 31 77

Die Wichtigste Telefonnumme

·Kırklareli Provinz Direktion für Kultur und Tourismus

0 288 214 19 47

Kırklareli Gemeinde

0 288 214 10 45

Kırklareli Staatkrankenhaus

0 288 214 10 43

Pınarhisar Landratsamt

0 288 615 10 13

Pınarhisar Staatkrankenhaus

0 288 615 10 67

Pınarhisar Gemeinde

0 288 615 10 27

Vize Gemeinde

0 288 318 10 21

Vize Landratsamt

0 288 318 10 26

Vize Staatkrankenhaus

0 288 214 19 47 - 214 31 77

Polis / Police / Polizei	: 155
Jandarma / Gendarme / Gendarm	: 156
Acil Servis / Emergency Health Aid / Notdienst	: 112
Orman Yangın / Nature Fire-Fighting / Waldbrand	: 177

KAYNAKÇA

- Akı Ekmeksiz, Pelin (2013). Felsefesi Olan Çiçek; Günebakan.
<http://pemeksiz.wordpress.com/2013/06/09/felasefesi-olan-cicek-gunebakan/>.
(Erişim Tarihi: 02.04.2014).
- Arkeoloji Haber (2011). 8 Bin Yıllık Köy Canlandı.
<http://arkeolojihaber.net/2011/11/17/8-bin-yillik-koy-canlandi/#more-9442>. (Erişim Tarihi: 02.04.2014).
- Come to Christ Net (2014). Kırklareli. <http://cometochrist.net/CCN-T/07-HiristiyanTurizmi/36-Kiklareli.htm>. (Erişim Tarihi: 03.04.2014).
- Çakır, Gülay (2014). Vize İlçesinin Turizm Coğrafyası ve Değerleri. Vize Belediyesi. Kırklareli.
- Demiray, Gizem (2008). Kırklareli Pınarhisar Merkez ilçesi ve Köyleri Ağız İncelemesi. Trakya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü. Yüksek Lisans Tezi, Edirne.
- Doğaya Kaçış (2013). Sultanlar Yolu Hakkında.
<http://dogayakacis.com/2013/12/21/sultanlar-yolu-hakkinda/comment-page-1/>.
(Erişim Tarihi: 03.04.2014).
- Edirne İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü (2014). Sultanlar Yolu.
<http://www.edirnekulturturizm.gov.tr/Eklenti/21587,sultanlar-yolu-genel-turkce.pdf?0>. (Erişim Tarihi: 01.04.2014).
- Ertuğrul, Özkan (1997). 1995 Yılı Trakya Bölgesi'nde Yapılan Roma – Bizans Devri Yüzey Araştırması. XIV. Araştırma Sonuçları II. 27-31 Mayıs 1996, Ankara, Anıtlar ve Müzeler Müdürlüğü Yayınları, Yayın No:52, s: 1-14.
- Genç, Yusuf (2013).Kişisel Viyana Seferi'ne Hazırlanın. Yeni Şafak Gazetesi. 16 Kasım 2013. <http://yenisafak.com.tr/pazar-haber/kisisel-viyana-seferine-hazirlanin-17.11.2013-582860>. (Erişim Tarihi: 02.04.2014).
- Gezenbilir (2013). Sultanlar Yolu Kırklareli Ayağı.
<http://www.gezenbilir.com/index.php?topic=95624.0>. (Erişim Tarihi: 01.04.2014).
- Karaçam, Nazif (1995). Efsaneden Gerçeğe Kırklareli. Kırklareli Belediyesi, Kırklareli.
- Kırklareli Belediyesi (2014). Kültür Varlıkları.
http://www.kirklareli.bel.tr/site/index.php?md=dinamik_sayfa&id=17 (Erişim Tarihi: 02.04.2014).
- Kırklareli Gezi Rehberi (2013). Trakya Kalkınma Ajansı, İstanbul.
- Kurtulmuş, Zekeriya (2014). Sultanlar Yolu Kırklareli Güzergahında Yer Alan Köylerin Bilgileri.
www.sultanlaryolu.net. (Erişim Tarihi: 01.04.2014).
- Kültür ve Turizm Bakanlığı (2014). Binbir Oklu Ahmet Baba Türbesi. Türkiye Kültür Portalı. <http://kurumsal.kulturturizm.gov.tr/turkiye/genel/gezilecekyer/binbir-oklu-ahmet-baba-turbesi>. (Erişim Tarihi: 31.03.2014).
- Sarantalı Köylüm. (2014). Geçmişten Günümüze Kaynarca. Sarantalı Köylüm - Köyün ve Köylünün Gazetesi.
http://www.sarantalikoylum.com/index.php?option=com_content&view=article&id=365:gecmiten-guenuemueze-kaynarca&catid=51:koeylemimiz&Itemid=176. (Erişim Tarihi: 02.04.2014).
- Sultanlar Yolu Resmi Sitesi (2014). Sultanlar Yolu. <http://sultanlaryolu.com/> (Erişim Tarihi: 04.04.2014).
- Travel Guide Turkey (2014). Sultanlar Yolu. <http://travelguideturkey.org/?p=426>. (Erişim Tarihi: 03.04.2014).
- Türkiye Kültür Portalı (2014). Sultanlar Yolu Projesi, Kırklareli,
<http://kurumsal.kulturturizm.gov.tr/turkiye/kirklareli/ilprojeleri/sultanlar-yolu-projes#content>. (Erişim Tarihi: 02.04.2014).
- Yeşilyurt, Cem – Yücel, Hülya ve Yılmaz, Burcu Selin (2012). Yavaş Şehirlerin Rekreasyon Olanakları: Seferihisar'da Rekreasyonel Bir Faaliyet Olarak Eko-Turizm. I. Rekreasyon Araştırmaları Kongresi, 12-15 Nisan 2012, Antalya.



Sultanlar Yolu;
Osmanlı İmparatorluğu'nun 10. Padişahı
Kanuni Sultan Süleyman'ın Avrupa'da 1529 ve 1532
yıllarında Viyana'ya düzenlediği seferler dikkate
alınarak işaretlenmiş bir yürüyüş yoludur.

